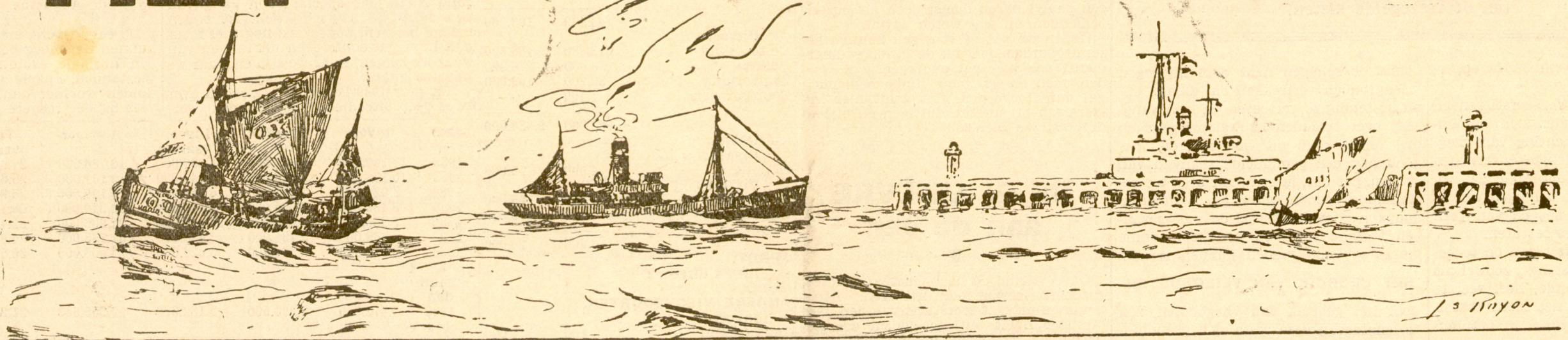


LICHTEN

JANUARI

	uit	aan
1 M	7.45	15.47
2 D	7.45	15.48
3 W	7.45	15.49
4 D	7.45	15.49
5 V	7.45	15.51
6 Z	7.44	15.52
7 Z	7.44	15.53
8 M	7.44	15.54
9 D	7.43	15.56
10 W	7.43	15.57
11 D	7.42	15.58
12 V	7.42	16.0
13 Z	7.41	16.1
14 Z	7.41	16.2
15 M	7.40	16.4
16 D	7.39	16.5
17 W	7.38	16.7
18 D	7.37	16.8
19 V	7.36	16.10
20 Z	7.35	16.12
21 Z	7.34	16.13
22 M	7.33	16.14
23 D	7.32	16.16
24 W	7.31	16.18
25 D	7.30	16.20
26 V	7.29	16.21
27 Z	7.27	16.23
28 Z	7.26	16.25
29 M	7.25	16.27
30 D	7.24	16.29
31 W	7.22	16.30

# HET VISSCHERIJBLAD



## - WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL -

HOOG-WATER

JANUARI

1 M	4.01	16.22
2 D	5.01	17.18
3 W	6.00	18.23
4 D	7.10	19.36
5 V	8.25	20.50
6 Z	9.30	21.58
7 Z	10.35	22.54
8 M	11.23	23.42
9 D	12.04	24.24
10 W	0.23	12.42
11 D	0.59	13.17
12 V	1.35	13.51
13 Z	2.11	14.25
14 Z	2.47	14.58
15 M	3.24	15.32
16 D	4.02	16.08
17 W	4.41	16.50
18 D	5.26	17.41
19 V	6.24	18.47
20 Z	7.36	20.03
21 Z	8.51	21.16
22 M	9.58	22.17
23 D	10.51	23.12
24 W	11.37	23.56
25 D	—	12.20
26 V	0.42	12.06
27 Z	1.25	13.48
28 Z	2.11	14.30
29 M	2.58	15.14
30 D	3.48	15.59
31 W	4.35	16.50

Drukkerij en Bureel: NIEUWPOORTSTW., 44, OOSTENDE  
Telefoon: 73.758  
Tel. Huis: 73.910

Postcheekrekening 1070.93  
Verschijnt elken Zaterdag

Bestuurder-Eigenaar:  
P. VANDENBERGHE  
Handelsregister 5327

ABONNEMENTEN:

BINNENLAND: Een jaar, 30 fr.; 9 maanden, 25 fr.; 6 maanden, 15 fr.; 3 maanden, 10 fr. BUITENLAND: 50 fr.

## 1940 - GELUKKIG NIEUWJAAR - 1940

### Reeders

Ook aan U, reeders van onze machtig geworden stoom- en motorvloot, wenschen wij voorspoed in al uw zaken.  
Mochten de bemanningen en uwe vaartuigen in deze hachelijke internationale ontwikkelingen van alle onheil gespaard blijven, om U toe te laten ten koste van veel opofferingen de Belgische markt aan renderende prijzen te splitsen.  
Mocht de samenwerking onder U allen steeds hechter en hechter worden en mochtet U er in gelukken, met den wijzen raad van den heer Gouverneur Baels, eerevoorzitter van uw Reedersverbond, en die van uwen eere-ondervoorzitter en gezagvollen deken der reeders, den heer John Bauwens, steeds en beter verstandhouding tusschen reeders, handelaars, rookers en nijveraars te bewerkten.  
Want, geleid door bovenvermelde heeren en met een jongen, werklustigen voorzitter als de heer Lucien Decrop, met ondervindingrijke ondervoorzitters als de heeren Lambregt en Leopold Verbanck, moet U kunnen verwezenlijken, wat zoo lang in alle visscherijmiddelen ontbrak, namelijk: **samenwerking**.  
Daarvoor beschikt U over een man, die door zijn strijd- en werklust, zijn helderen geest, zijn vlugge pen, U nog veel genoegen zal doen beleven. Want, wat secretaris Georges Vanderrol vermag, hebben wij persoonlijk reeds menigmaal ondervonden.  
In die omstandigheden moeten we de huidige internationale moeilijkheden met vastberadenheid en kalmen overleg, te boven komen.  
Werk hand in hand voor het welzijn van U allen, voor het welzijn van het vischje en de zoovele duizenden welke er rechtstreeks of onrechtstreeks moeten door leven. En dan alleen zal de toekomst U verzekerd zijn.

L. DECROP

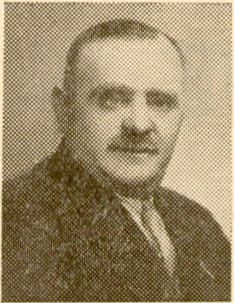
H. LAMBREGT



G. VANDERROL



J. BAUWENS

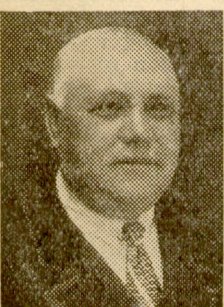


L. VERBANCK

### Kustvisschers

Het jaar 1939 met al zijn ellende is thans voorbij.  
We blikken er met bitterheid op terug, omdat het voor U een jaar is geweest van lijden, zwoegen en wroeten voor een karig bestaan, niettegenstaande uw kranige leiders het beste van hun kostbaren tijd ten beste gaven voor het welzijn van uw bedrijf en de uwen.  
Niemand beter dan ons weet wat uw leiders nochtans zoo menigmaal voor U hebben betracht, vaak met welslagen, maar dikwijls ook als een stem in de woestijn.  
We vernemen daarom in één adem:  
Gerard Deckmyn, voorzitter van de kustvisschers te Oostende;  
Alex Verbanck, voorzitter van de kustvisschers te Nieuwpoort;  
Leopold Vantorre, voorzitter van de kustvisschers te Heist.  
en last not least de oude, ervaren, maar zoo knappe secretaris van den reedersbond van Heist-Zeebrugge, die onverpoosd en altijd maar even hardnekkig de belangen van U allen in talrijke vergaderingen, bij ambtenaars en ministers verdedigde en besprak: de heer Beernaert.  
Mocht het jaar 1940, Vlaamse visscherszonen, U gunstig wezen en mocht de nieuwe visscherijdienst, onlangs tot stand gebracht, er in gelukken uw bestaan dragelijk te maken; dan zoudt U dit alles aan het onverpoosd werken van uw leiders en uw vakblad te danken hebben.  
Want uw vakblad zal meer dan ooit met U steeds op de bres staan om uw bete broods te helpen verdedigen, daar waar uwe omgeving zou vergeten, dat alles van het vischje, door U aan land gebracht, moet leven.

G. DECKMYN  
voorzitter Oostende



Leopold VANTORRE  
voorzitter Heist



Alex VERBANCK  
secretaris Heist



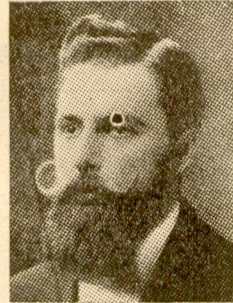
Gerard DECKMYN  
voorz. Nieuwpoort

### Vischhandelaars en Nijveraars

Henri DEBRA

Camiel WILLEMS

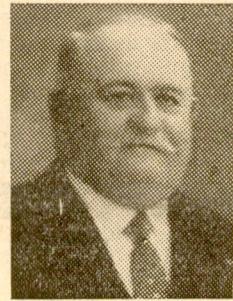
Thomas VERHELST



Raph. HUYSEUNE



H. V. d. BEMDEN



August BRUNET

Gij die thans meer dan ooit onder de zware slagen van het internationaal conflict gebukt gaat, schept moed en vertrouwen in de toekomst. Meer dan ooit moet U gelukwensen, omdat de handel met het binnen- en buitenland totaal ontdreid is en U daardoor zware verliezen te boeken hebt.  
Hopen we voor U, dat de openbare besturen zullen begrijpen, dat de melk- koe welke U voor de Staats- en Stadsfinancien steeds zijt geweest, nu ook dient ter zijde gestaan, opdat ze de huidige moeilijke tijden met een batig saldo zou sluiten.  
Mocht de tweedracht welke, helaas, maar al te dikwijls onder U heerscht, plaats maken voor meer samenwerking en uitbreiding van uw handel. Want met een Henri Vanden Bemden, voorzitter der groep Antwerpen; een Thomas Verhelst, voorzitter der groep Brussel, een man van jarenlange ondervinding zoals de heer Camiel Willems, voorzitter van de syndikale Kamer te Oostende; August Brunet, voorzitter van de sprot- en haringcommissie, en twee menschen vol initiatief, zoals de heeren Debra en Huysseune, die gansch de visscherij van de Oostkust helpen leven, moet het mogelijk zijn, mits nauwe samenwerking, het tot betere resultaten te brengen dan thans.  
Vergeten we daarbij niet de zoo pas gestichte bond van Oostendische groothandelaars er bij te noemen, want we zijn overtuigd dat de jongeren welke er in zetelen, niet beter zullen vragen dan onder de leuze: « Alle Belgen hebben recht op een eerlijk bestaan », met elken samen te werken om hun bedrijf te leiden tot dat wat het zou moeten zijn.

### Lezers en Lezeressen

die belang stelt in ons blad, en zij zijt talrijker dan ooit, we zullen trachten voor U voort interessant, onafhankelijk en nuttig te zijn.  
Alhoewel de mobilisatie en de slechte economische omstandigheden ons niet gunstig gezind zijn, hopen we dat ons blad U steeds zal mogen behagen en we in de mogelijkheid zullen vertoeven, het steeds hooger op te werken en tot een machtig vakorgaan te ontwikkelen, waarin U steeds de noodige stof zoudt kunnen vinden om uwe algemeene kennis te verrijken.  
Niettegenstaande de huidige moeilijkheden, is onze oplage niet vermindert, wat de degelijkheid van ons blad bewijst.  
Daarom treden we het nieuwe jaar in, vast overtuigd, dat we ook in de toekomst op uw aller medewerking zullen mogen rekenen, om meer dan ooit van ons vakblad het degelijkste van onze stad en ons land te kunnen maken.

DE REDACTIE.

### In den Vlaamschen Scheepvaartbond

Het is dus bepaald vastgesteld dat de Vlaamse Scheepvaartbond op Maandag 15 Januari, te 20 uur, in de « Kerlinga » een feestavond geeft, waarop we een zeer interessante voordracht zullen te aanhooren krijgen van den h. Gillis, over: « Het milieu van de zeebewoners ». Deze voordracht zal opgeluisterd worden met lichtbeelden en voorafgegaan worden door een inleidende speech van den h. Walter Baels, over de betekenis van den Bond.  
Een declamatie met betrek tot de visschers of de zee, zal daarop volgen, afgewisseld door wat muziek.

Na de voordracht zullen een 15-tal prachtige werkjes door de meest gelukwigen kunnen geloot worden, zoodat velen hun avond niet zullen hoeven te beklagen.  
Voor nog later te bepalen datums zullen nog andere sprekers, zoals Prof. Koch gehoord worden, met onderwerpen welke heel zeker de belangstelling zullen gaande houden.  
Van nu af spreken alle vrienden van de zee, de wetenschap, de nijverheid en handel af, om op Maandag 15 Januari een aangename en leerrijke avond in « Kerlinga » te passeeren.



PRODUKTEN  
GAS-OLIE — ESSENCE  
PETROLEUM  
SPREKEN VOOR ZICH ZELF

GEBRUIKT



PRODUCTEN  
Gij zult tevreden zijn

### Aan onze Zeevisschers

## Een Groet en een Wensch van Gouverneur Baels

Een groet, zeer diep bewogen; een groet, vol eerbied en bewondering.  
Want onze zeelieden bewijzen opnieuw dat zij prachtmenschen zijn.  
Mannen zonder vrees; mannen van durf, van moed en grenzeloos misprijzen van de gevaren.  
De oorlog werd verklaard; de zeeoorlog was aan 't woeden; de zeevelden werden bezaaid met mijnen.  
Geen dag echter bleven onze mannen aan wal.  
Zij bleven hun vischgronden bezoeken, zelfs de verre gronden: Kanaal, Fladen, IJsland, Spanje.  
Zij bleven te bezoeken, terwijl de vaartuigen van andere landen niet uitzeilden.  
Zij trotseerden den verraderlijken oceaan, het gedoken moordend getuig.

Zij die het vredelievend werk verzijn-nebeelden, zij voldoen hun arbeid op een oorlogsveld.  
ONZE visschers zijn ware soldaten in de loopgraven die de zeeën zijn.  
En menige vielen als slachtoffers.  
Hoeden af voor zoo'n helden!  
Een groet, maar ook een wensch.  
Een wensch dat de Heer U behoeft!  
Dat uw varen en visschen aan het oorlogsteisteren moge ontsnappen!  
Een wensch dat de natie uw werk begrippe en uw offren waardeere.

### Onze Visschers in Fransche Havens

De O.85 van de « Pêcheries à Vapeur » komt een hachelijk avontuur te beleven. Inderdaad, de schipper had noodgedwongen de haven van Duinkerke moeten aandoen en hij had evenwel aan de bemanning verboden aan wal te gaan, voor de inspectiedienst was geweest.  
Niettegenstaande dit verbod, zijn er toch drie leden van de bemanning aan wal gegaan met het gevolg dat, toen de inspectie kwam, het vaartuig bevel kreeg uit de haven te vertrekken... zonder de drie leden van de bemanning.  
Deze kwamen natuurlijk veel later terug en merkten tot hun verbazing dat hun schip verdwenen was.  
De Belgische consul, tusschengeroepen, kon ze slechts op een garnaalvisschers-vaartuig doen inschepen om ze terug veilig te Oostende te brengen.  
Het zou ons niet verwonderen, moesten de drie pleziërmakers vervolgd worden.  
Dit feit weze een les voor hen, die zich aan dezelfde feiten zouden willen bezondigen.

Dit is het minste dat men hun schenken kan, uit naam der natie.  
Want nooit heeft iemand onder dergelijke uitziende en moordende omstandigheden gewerkt.  
Eens te meer zijn onze zeevisschers de eerste der arbeiders.

GEBRUIK

**TEXACO**

Smeerolie

Benzine - Gasolie

om Uw onkosten te verminderen.

DEPOT OOSTENDE:

— TELEFOON 71462 —

## Oostende moderne Luchthaven

In de jongste gemeenteraadszitting werd er door den heer Schepen Vroom een rede gehouden over de noodzakelijkheid van Oostende een moderne luchthaven te maken.  
Alhoewel we vreezen, dat dit voorstel in de nabije toekomst niet zal kunnen verwezenlijkt worden, gezien de huidige financiële toestand van het land, welke langdurige en zware gevolgen met zich zal slepen, vinden we het toch niet van belang onblijft, de argumenten in dit verslag voorkomend, aan het oordeel van onze lezers te onderwerpen, omdat sommigen althans, het belangwekkend genoeg zullen vinden in opzicht der toekomstmogelijkheden voor het toerisme en de visscherijnijverheid van onze stad.  
Reeds vóór enkele jaren hebben we een dergelijke vooruitzetting voor onze visscherij van de hand van een lezer kunnen weergeven.

Wij vestigen ook de aandacht van onze lezers op het feit, dat vóór een paar jaar de versche sprot van uit Fransche havens reeds per vliegtuig naar Parijs werd gestuurd om er twee uur later ter halle verkocht te worden.  
Wat er van die proef ondertusschen geworden is, weten we niet.  
Daarom laten we ook hier de verslaggever aan het woord, in de hoop dat de gedachten in dit verslag ontwikkeld, zullen kunnen bijdragen tot de mogelijke verwezenlijking van dit toekomstbeeld.  
Mochten er onder onze lezers personen zijn, welke in dit opzicht gedachten willen vooruitbrengen, dan staan onze kolommen voor hun zienswijze open.  
Na uitgewijd te hebben over de prestaties van een Rossi, Codos, Richmann, Dick Merrill, enz., zegt spreker:

« Het is begrijpelijk dat de jeugd van heden, aan de hand dezer laatste feiten, moet glimlachen als ze de geschiedenis leest die de meesten onder ons beleefd hebben dertig jaar geleden. Dit moet ons tot nadenken stemmen, want ontegensprekelijk ligt de toekomst, in 't bijzonder voor Oostende, in de lucht en zou ik het een der grootste fouten achten, moesten wij in deze richting niet blijven vooruit zien.  
**HET BELANG VAN HET LUCHT-VERKEER VOOR OOSTENDE**  
Het vliegplein te Steene beslaat een oppervlakte van circa 28 ha. Er wordt ons gevraagd een beetje meer dan 1 ha. er bij te voegen, zoodat we daar binnen-

**HUIS DEBRA**

voorzitter van:

- GARNALEN
- MOSSELEN
- VISCH
- GEPELDE
- GARNALEN

ZEEBRUGGE - DUINKERKE  
Tel. ZEEBRUGGE 44033



# BANK VAN BRUSSEL

— NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP —

BIJHUIS OOSTENDE : 3, WAPENPLAATS

BUREEL: VISCHMIJN BESTUURS-GEBOUW

Bewaring van Effecten — Verhuring van Brandkasten —  
Bewaring van kostbare waarden, onder omslag, in pakket-  
ten of verzegelde kisten.

kort iets zullen hebben van 30 Ha. oppervlakte.

De Ministeries van Verkeerswezen en Landsverdediging houden zich uitsluitend bezig met de inrichting van vliegvelden; de gemeentelijke overheden worden niet eens geraadpleegd, dat wil namelijk zeggen dat de belangen van de gemeenten om zoo te zeggen van geen tel zijn voor de Hoogere besturen.

Het behoort ons daar tegen op te komen, te meer daar Oostende, zoowel als badstad en als havenstad, heel veel te verwachten heeft van het luchtverkeer. Al de nieuwe vliegvelden in het buitenland tijdens de laatste jaren ingericht, o.a. New York, Croydon, Le Bourget, Schiphol, Stockholm, om maar deze te noemen, beslaan een oppervlakte van 150 tot 250 Ha.

In Amerika, te Miami, een der belangrijkste badsteden van de Verenigde Staten, werd vóór een tiental jaren een vliegplein ingericht van ongeveer 90 Ha. oppervlakte en is, wegens het intens verkeer en de immer groter wordende afmetingen der vliegtuigen, reeds veel te klein.

Een der grootste voordeelen van het vliegwezen is de kolossale snelheid die de moderne machines kunnen bereiken, waardoor de afstanden tot een minimum herleid worden. In zake toerisme speelt de afstand een groote rol, want, wat zien wij namelijk hier ter stede? De vreemdelingen, die hier regelmatig gedurende het seizoen verblijven, zijn Engelschen, Franschsen, Nederlanders en enkele Midden-Europeërs, t.z. personen die slechts op enkele 100 km. van onze landsgrenzen wonen. Noord- en Zuid-Amerikanen, Australiërs, Egyptenaren, Japanners, noch Chinezen kunnen wij tot de bezoekers van onze stad rekenen, daar het met de huidige middelen van verkeer waarover wij beschikken: schip, trein of autocar, maanden reizen vergt en het slechts zeer weinig personen mogelijk is zoo lang van hun haardsteden verwijderd te blijven.

Door de snelle uitbreiding van het vliegwezen, zal het gemakkelijk mogelijk worden in één dag van New York naar hier te komen en zullen de Amerikanen die slechts over 8 à 14 dagen verlof beschikken, onze stad kunnen bezoeken, eventueel aangelokt door een degelijke en passende propaganda.

## HET BELANG VAN HET Vliegwezen VOOR DE ZEEVISSCHERIJ

Wat betreft onze andere lokale grootnijverheid, nl. de zeevisserij, is er mijns inziens voor deze een zeer groote toekomst weggelegd met betrekking tot het luchtverkeer; maar daarom moet er een groote evolutie verwezenlijkt worden, door middel van aanpassing der visschervaatuigen. Ik weet dat sommige stadsgenooten deze aanpassing zullen bestempelen als zijnde een utopie.

Diegenen die den snellen vooruitgang van de watervliegtuigen min of meer hebben gevolgd, zullen gemakkelijk aanvaarden dat in de nabije toekomst dit middel voor overzeesch vervoer een zeer groote plaats in het moderne transportwezen zal innemen.

Ter illustratie zal ik U slechts herinneren aan de inhuizing van het watervliegtuig «Castor» dat in 't begin van 1937 gebouwd werd om een regelmatige passagiersdienst over zee te verzekeren tusschen Engeland en Egypte. Ook wil ik terloops gewag maken van de reuzenwatervliegtuigen die thans in de voornaamste Engelse havens liggen om de kust en het binnenland van Groot-Brittannië tegen een mogelijke inval van den vijand te verdedigen en zulks in vervanging van de groote pantserscheepen, die vroeger de algemeene bewondering uitlokten door hun imponeerende massa, grootsche statigheid en machtsvertoon. Eveneens dient aangestipt de groote overzeesche dienst Frankrijk—Zuid-Amerika, door middel van vliegboten, dienst die de laatste tijden een immer stijgende bijval genoot.

Wat stellen wij vast in zake uitbating van onze visscherij? Onze groote schepen varen jaar in, jaar uit naar IJsland, Spanje en Portugal, waar de voornaamste en meest gevraagde vischsoorten gevonden worden, te weten: kabeljauw, koolvisch, schelvisch en klipvisch op IJsland; tong, tarbot, griet, roobaard, zeebaars, rog, vloot en zonnevisch voor Spanje en Portugal.

Deze visscherijgronden liggen verwijderd van Oostende op afstanden van 900 à 1300 mijlen, zoals bijvoorbeeld Portugal (1040 mijlen), Snow Jockel (1190 mijlen), Noordkaap (1336 mijlen), Finisterre (789 mijlen), Oporto (903 mijlen), Nazareth (1000 mijlen).

Om die gronden te bereiken en naderhand met hun vangst naar hier terug te komen, moeten onze visschersboten gemiddeld 9 tot 12 à 13 dagen reizen, hetgeen een vlotend kapitaal beteekent, dat geweldig veel kost en geen enkele centiem opbrengt gedurende de vaart.

Eveneens dient gemeld dat sedert enkele jaren, doch slechts bij uitzondering, nog verder verwijderde vischgronden werden bezocht, zoals de Witte Zee, de Berenelanden en ook de kusten van Marokko, die respectievelijk op de volgende afstanden van Oostende gelegen zijn: 1600 mijlen, 1400 mijlen en 1250 mijlen. Om zulke groote afstanden heen en weer af te leggen, moeten de schepen 2 à 3 weken varen, hetgeen de uitbatingkosten te veel bezwaart.

In dit opzicht zie ik in een nabije toe-

komst de schepen naar deze afgelegen vischgronden vertrekken om aldaar bijna bestendig te vertoeven en hun vangsten over te laden in watervliegtuigen die, vertrekkend uit Oostende en vliegend aan een gemiddelde snelheid van 300 km. per uur, in een paar uren ter bestemming zouden wezen en 's anderen-daags heel gemakkelijk de pas gevangen versche visch op de Oostendse markt te koop zouden kunnen stellen.

## HET GEBRUIK VAN Vliegbooten

Door het gebruik van vliegbooten, zou de lengte van deze afstanden geen hindernis meer zijn en zou het mogelijk worden nog verder verwijderde vischgronden op te zoeken, zooals meer zuidelijk van de Noord-Afrikaansche kust en in de Middellandsche Zee.

Onder dit oogpunt zou de radio een rol van groot belang kunnen vervullen.

Indien dit stelsel aanvaard zou worden, zal er natuurlijk moeten overgegaan worden tot hervormingen in den scheepsbouw, ten einde een snelle en gemakkelijke overscheping der gevangen visch mogelijk te maken. Iedereen zal inzien welke groote voordeelen zulk stelsel verschaft, niet alleen voor wat de bezuiniging betreft op het gebied van brandstoffen, doch tevens van de hoedanigheid der visch, alsook het grotere opbrengstvermogen van de visschersbooten, die op bijna permanente wijze ter vischvangst zouden kunnen blijven.

Ziedaar beknopt weergegeven hoe ik de toekomst van de zeevisserij in samenwerking met watervliegtuigen inzie.

## DE REDDINGSDIENST

Ik heb U dus hierboven, zeer beknopt, de groote voordeelen weergegeven met betrekking tot onze lokale nijverheden, voerisme en visscherij. Algemeen beschouwd, is deze uiteenzetting onvolledig, want ik zou U onder andere opzien nog veel voordeelen kunnen beschrijven, maar het komt hier niet rechtstreeks te pas. Toch wil ik U verloop een vingerwijzing geven, met betrekking tot onze kustreddingsdienst in geval van storm; deze dienst zou veel effectiever kunnen werken met behulp van tot dit doel aangepaste watervliegtuigen, dan het huidige stelsel van reddingsbooten die de zee bij groote stormen met de grootste moeilijkheid bevaaren.

Indien wij dus de toekomst van Oostende degelijk in de hand willen werken, mogen wij geen oogenblik het vliegwezen uit het oog verliezen. Als onafhankelijk handelshaven, zijn wij stiefmoederlijk behandeld geworden, want gezien de aardrijkskundige ligging van Oostende, is het niet aan te nemen dat we slechts over een paar handelsdoks beschikken, met enkele aanpalende hectaren industriële gronden, enkel voldoende voor een drietal industrieën. Vergeet we ook niet dat een uitbreiding van de haveninrichtingen enorme kosten met zich zou slepen, daar Oostende een kunstmatige haven is. We moeten dus krachtig eischen dat Oostende rechtmatig bekomme waar ze rechtmatig aanspraak kan op maken en onder oogpunt van vliegwezen mogen ze ons niet tevreden stellen met een vliegpleintje van 30 of 50 Ha.

«Oostende moderne luchtvaart» moet onze motto zijn.

Een echte luchthaven, bestaande uit een complex van twee groote deelen:

- 1) een groot vliegplein, en
- 2) een basis voor watervliegtuigen.

Dit complex moet onder meer bevatten: een stationsinstelling met de noodige ruimte voor het inschepen en het landen der reizigers; een stationsgebouw voor verkoop van ticketten, bewaren en verzenden van reisgoed, met de noodige telegraaf- en postdiensten;

een gebouw voor de douanecontrole; restaurant- en verfrissingssalon; hotel voor nachtreizigers; instellingen voor T.S.F., radiovuurtoren, bureau's voor goniometrie, voor weerkunde en radiotelegrafie; gezondheidsinstellingen en medische diensten;

hangaars en herstellingswerkplaatsen; ravitailleringsdienst (benzine, enz.).

Dit overzicht zal U duidelijk bewijzen dat het dus niet gaat om een klein vliegplein, en om dit alles te verwezenlijken, zou ik den wensch willen uitdrukken een bijzonder actiecomité op te richten, bestaande uit de verschillende parlementsleden en de leden van het Scheepcollege, die met vastberadenheid en overtuiging dit plan tot stand zouden brengen. Ik druk er vooral op om ons de medewerking van de parlementsleden te verzekeren, omdat dit werk dient ingebracht in verstandhouding met de bevoegde ministeries en om te laten uitschijnen dat het niet enkel gaat om een lokaal belang, maar dat Oostende-Luchthaven van het grootste belang is voor de Natie, daar onze stad als centrum en bakermat van het toerisme in België om zoo te zeggen de ingangspoort is voor de vreemdelingen die België willen bezoeken.

De huidige oorlog met als rechtstreeks gevolg het gevaar der drijvende mijnen die de zeeën onveilig en bijna onbevaarbaar maken, zal meer dan ooit het bewijs leveren dat vliegbooten met de grootste zekerheid de overzeesche diensten kunnen verzekeren.

## Bij de Zeevaartpolitie te Oostende In- en Uitvoer van Visch in October '39

Bij talrijke visschers gaan klachten op over het gebrekkig en traag bedienen aan de winketten van de zeevaartpolitie. Naar het schijnt, zouden er thans een paar loodsen dienst doen als bureelbedienden, en wat weten wij al. Hopende dat er voor zoo kunnen gezorgd worden dat, nu de bevoorradingsdienst ook hier zal ondergebracht worden, men er een paar flinke bedienden zal aan toevoegen. Het geldt hier immers een bij uitstek nuttigen en bijzonder lastigen dienst.

## Dr G. LEFÈVRE aan de eer

Onze vriend, de heer Gustaaf Lefèvre, voorheen leeraar aan het Kon. Atheneum en privaat-secretaris van den heer Minister Baels, nu vice-consul der Nederlanden te Oostende en inspecteur van het Visscherij-onderwijs, is, in deze laatste hoedanigheid, bevorderd tot officier in de Kroonorde. Hij was reeds ridder in de Leopoldorde en officier in de Orde van Leopold II.

Wij wenschen onze verdienstelijken plaatselijk Oud-Hoogstudentenverbond, vriend, die ook voorzitter is van het van harte geluk met deze hooge en welverdiende onderscheiding.

## Eduard Verberckmoets

NAUWSTRAAT, 14 — VISCHMARKT, 28  
Tel. 12312 Telegr. Berkmoet

## MECHELEN

Vischfactor — Haringrookerij — Inleggerij

Groothandel in Pekelharing  
Gezouten wijting en schelvisch

## Kerstmis in de Ibischool

Maandag vierde Kerstmis op de Ibischool hoogtij.

Inderdaad, al de knappe jongens van deze prachtinstelling werden 's morgens vroeg vergast op lekkere «Engelkoeken» en chocolade, terwijl te 11 uur, in het bijzijn van den heer Courtens, afgevaardigde-beheerder der instelling, de Kerstboom aan alle leerlingen allerlei geschenken ten beste gaf.

Daarna had een lekker diner plaats, waarop de jongens feestelijk te smullen kregen, zoodat in de jonge hartjes het gevoel van overgelukkig zijn ongetwijfeld ingang gevonden heeft.

Daarenboven was de feeststemming tot het vrolijkste gedreven door het spelen van een «pick up».

Op deze kleine familieplechtigheid, waarop de heeren Aspelagh, bestuurder Cambier en de pastoor der school aanwezig waren, hadden de heeren Bauwens en Goor zich tot hun grooten spijt moeten verontschuldigen.

Eens te meer werden de kinderhartjes van al die kleine weezens tevreden en gelukkig gestemd.

<b>HARING.</b>		
Invoer :		
Denemarken	12.700	20.000
Holland	30.700	83.000
	43.400	103.000
Uitvoer :		
Duitschland	813.800	2.156.000
Holland	88.900	276.000
Zwitserland	30.200	102.000
Boordprovisie	100	—
	933.000	2.534.000

<b>GARNAAL.</b>		
Invoer :		
Holland	4.900	15.000
Uitvoer :		
Frankrijk	5.900	26.000
Engeland	800	3.000
	6.700	29.000

<b>SPROT.</b>		
In- en uitvoer :		
Geen.		
<b>ANDERE VISCHSOORTEN.</b>		
Invoer :		
Duitschland	100	1.000
Denemarken	215.000	859.000
Noorwegen	55.200	175.000
Holland	42.200	184.000
Zweden	1.400	3.000
Verenigde Staten	700	8.000
	314.600	1.230.000

Uitvoer :		
Duitschland	75.800	289.000
Holland	60.300	303.000
Engeland	53.300	256.000
Zwitserland	24.300	152.000
Belgisch Kongo	300	5.000
Boordprovisie	4.800	37.000
	218.800	1.042.000

## GEROOKTEN, GEDROOGDEN OF GEZOUTEN VISCH EN SCHAALDIEREN

### HARING.

1. — Gezouten.		
Invoer :		
Noorwegen	405.400	697.000
Engeland	405.500	697.000
Holland	414.200	1.341.000
	828.300	2.073.000

Uitvoer :		
Belgisch Kongo	100	—
Boordprovisie	200	—
	300	—

### 2. — Andere vischsoorten, gerookt, gedroogd of gezouten.

Invoer :		
Holland	41.000	175.000
Uitvoer :		
Belgisch Kongo	300	3.000
Boordprovisie	100	1.000
	400	4.000

## MEKANIEKE TOUW-, GAREN- EN NETTENFABRIEKEN

### Ostend Stores & Ropeworks

N. V.

### REEDERIJKAAL, OOSTENDE

Alle benodigdheden voor Zeevaart, Zeevisscherij en

— Openbare Werken —

— Mazout «Purina» —

Diesel Motoren «Sulzer»

# Vijscherijbalans 1939

door LUCIEN DECROP,

Voorzitter der Belgische Reeders en Visschers ter Zeevisscherij

Nagenoeg iedereen heeft de gewoonte rond Nieuwjaar speciaal den gang van zijn zaken te overschouwen. De tijden die we beleven, nopen ons nog veel meer dan naar gewoonte even uit te zien van waar we komen, waar we zijn en waar we naartoe gaan.

Het jaar 1939 is van zelfsprekend over twee zeer uiteenlopende perioden verdeeld, waarvan de scheidslijn precies op einde Augustus gesitueerd is.

De eerste acht maanden van het jaar kunnen nagenoeg beschouwd worden als een normale evolutie van de vroegere toestanden. Enkele zeer beknopte cijfers duiden we hier aan, om den gang van 1939 bij de vroegere jaren te vergelijken.

Jaar	Invoer	Uitvoer	Invoer (saldo)	Aanvoer	Totaal verbruik	per inwoner
1932	17.149.000	6.052.000	11.097.000	16.738.000	27.835.000	—
1933	10.173.000	2.726.000	7.447.000	19.161.000	26.607.000	—
1934	9.024.000	2.181.000	6.843.000	19.146.000	25.990.000	—
1935	8.160.000	2.359.000	5.802.000	22.319.000	28.120.000	3500 K°
1936	8.255.000	3.050.000	5.205.000	27.236.000	32.441.000	4000 K°
1937	7.239.000	3.781.000	3.458.000	31.198.000	34.657.000	4300 K°
1938	6.593.000	3.567.000	3.026.000	33.505.000	36.531.000	4500 K°

maanden (1939) tot einde (Oogst)

1939 4.472.800 2.290.500 2.182.300 19.055.548 21.237.848 —

Die enkele cijfers bewijzen genoegzaam hoe onze visschers op goeden voet waren de Belgische markt, zooals in de laatste jaren, voldoende te spijzen met visch: 100 t.h. Belgisch produkt. Ongeveer 100 t.h. heeft de internationale toestand geheel ons bedrijf ontredderd en moet het zich opnieuw aanpassen aan de hendaagsche omstandigheden.

Er wordt geklaagd vanwege de visschers, de vischhandelaars en de verbruikers.

## TOT HOEVEER ZIJN DEZE KLACHTEN GEWETTIGD?

Wat wordt er aan de rederij en aan de visscherij verweten?

De markt onvoldoende met visch te bevoorraden. De vischhandel heeft hier tegen heftig protest aangeteekend. De vischhandelaars hebben immers, zooals alle handelaars en nijveraars, algemeene onkosten te bestrijden, die alleen door het bereiken van een minimum omzetcijfer kunnen gedekt worden.

Dat omzetcijfer moet, ten einde de kosten te dekken, vergrooten; dit kan bereikt worden door het aanschaffen onzer Belgische produkten zoowel als door den invoer van buitenlandsche. Men moet niet vergeten, dat er nog altijd een groot kwantum visch kan ingevoerd worden, want contingentering staat niet gelijk met verbod van invoer.

De vischhandelaars willen niet met verlies werken, en dat is een gewettigde stelling. De visscherij wil ook niet met verlies werken, en dat is eveneens een gewettigde stelling. De vischhandelaars trachten te bereiken, dat min of meer alle Belgische vischvangst hier ter plaats gemarkt worden. Deze stelling zou gewettigd zijn, moest de normale winst aldus door den vischhandel verwezenlijkt niet bereikt worden ten koste van verliezen aan de visscherij berokkend.

Wij hebben echter gezien dat, toen na het uitbreken van den oorlog onze visschers regelmatig ter Belgische markt hun visch verkochten, zij geweldig groote verliezen leden. Abnormale besommingen van 5 tot 15.000 frank voor drieweekse reizen voor schepen, die de Spaansche kust hadden bevischt, liggen nog versch in het geheugen.

De oorzaak daarvan?

1) Het verbruik van visch in België was met 2/3 gedaald; 2) de uitvoer naar En-

geland en Frankrijk, onze grootste afnemers, moest stopgezet, eendeels door gebrek aan vervoermiddelen, anderdeels omdat Frankrijk zijn grenzen gesloten hield.

Zoo ging op zeker oogenblik 90% van onze vloot op liggen.

Het komt er nu op aan te onderzoeken of de algemeene toestand zoo is, dat de markt in de eerste toekomst een normale aanvoer kan opnemen aan prijzen, die voor de visscherij rederend zijn.

## DE EXPLOITATIEKOSTEN

Onderzoeken we even de exploitatiekosten voor September laatstleden. De prijs voor mazout is 60% gestegen. Netten en vischmateriaal, van 100%, met dien verstande, dat er nu nog al wat meer verbruikt wordt, daar er soms een mijntje tusschen het vische opgehaald wordt, of de korren scheuren aan wraken welke meer en meer de zee bezaaien. Met het kapitaal verzekeringen is het niet beter gesteld: de gewone premies voor verzekering der manschappen zijn verdubbeld wegens het dekken van oorlogsrisico; de premie van verzekering der schepen is eveneens eenvoudig verdubbeld; er dient echter bijgevoegd te worden, dat de verzekeringsswaarde zelf van de schepen is moeten verdubbeld worden, omdat de vervangingswaarde er van verdubbeld is; in werkelijkheid dus betaalt men voor de verzekering der schepen vier maal meer dan vroeger.

Met de kleine schepen is het nog slechter gesteld, want de Witte Bank en de Noord-Hinder, die vroeger vischgronden waren, zijn nu mijnvelden geworden. De jlle haringvangst die nu moest beginnen, is onmogelijk geworden. Het huidige mijnegevaar is een zware hypothek die de toekomst zal belasten tot lang na den huidige oorlogstoestand. Mijnen en wraken zullen aan de kleine visscherij heel wat korren en materiaal kosten.

## WAT ZIJN NU DE EERSTKOMENDE MOGELIJKHEDEN VAN DE MARKT?

Kan er evenwel, minder of meer visch omgezet worden, dan in normale tijden, en aan welke prijzen?

Men weet, dat men vroeger meer visch invoerde dan uitvoerde en dat de uitvoer naar Frankrijk nu heelmaal uitgeschaald is. Over het algemeen genomen, komt er dus een groter gedeelte van een normalen aanvoer voor binnenlandsch gebruik beschikbaar.

De mobilisatietoestand, die honderdduizenden huisgezinnen uiteengerukt heeft en die door minder economische bedrijvigheid de koopkracht van de bevolking verzwakte, moet ontgensprekelyk als gevolg hebben een vermindering van het inlandsch vischverbruik.

In feite heeft de visscher over 't algemeen sedert den oorlogstoestand, in den verkoopsprijs van visch geen compensatie gevonden voor de verhoogde exploitatiekosten. De prijzen zijn voor een verminderde aanbrengst niet in evenredigheid gestegen. Het spreekt van zelf, dat een normale aanvoer de prijzen zouden indrukken en den visscher in een onhoudbare positie stellen.

Men schijnt dit te vergeten, wanneer men poogt al de vischvangst naar hier over te brengen. Het ware zeer naïef te meenen, dat de aanvoer van visch door dergelijke artificieele en gedwongen maatregelen merklijk zou verhoogen. Het eerste gevolg zou zijn: de Reederijkaal vol opziggende schepen.

Ook dat is stellig geen oplossing!

Er is intusschen toch een regeling getroffen geweest tusschen visscherij en vischhandel, en we hebben de resultaten van dit vergelijk af te wachten.

Het schijnt echter dat het spreekwoord «Help U zelf» den visscher en den handelaar in de huidige omstandigheden maar poverkens kan helpen.

Dit bevestigt daarom eens te meer dat, niettegenstaande den oorlog, de economische wetten altijd hun rol spelen. De vraag en het aanbod zullen die zaak zeker wel regelen. Indien de prijzen ordentelijk zijn, zal er van zelf te Oostende meer visch aangevoerd worden.

Laat ons dan maar trachten in de huidige omstandigheden het bestaan van de visschers mogelijk te maken. Wij zullen hier niet schrijven over moed en gevaar, dat is alom bekend. Voegen wij er nochtans aan toe, dat onze visschers de eersten zijn geweest om op vischvangst te gaan, na het uitbreken van den oorlog. Dat zij nu hunne vangsten gedeeltelijk ter markt brengen in vreemde havens, is te wijten aan de desastreus besommingen die hier bedongen werden. Het is den visscher veel meer aangenaam na een veertiendaagsche reis, zijn visch ter Belgische markt te verkopen en over 48 uren rust te mogen beschikken midden vrouw en kinderen, dan aan den anderen kant te gaan dobberen in vreemde havens. Het ware wenschelijk dat al onze schepen hier hunne vangsten mochten landen aan loonende prijzen. Dat is ongelukkig in de huidige omstandigheden niet mogelijk (dit is gezegd en bevestigd geweest in den Hooger Raad voor Zeevisscherij). Wij moeten streven naar een groter verbruik en een groter afzet. Willen de nabuurstaten visch komen aankopen op onze Belgische markten, zulks is mogelijk en wenschelijk, met dien verstande echter, dat de prijzen die geboden worden, ordentelijk zijn. Kunnen dergelijke prijzen niet bereikt worden, dan blijven er maar twee mogelijkheden over: ofwel elders markten, ofwel op liggen. En dit zal de nabije toekomst uitwijzen.

† REEDERS, VISSCHERS, VISCH-  
† HANDELAARS EN NIJVERAARS  
HET VISSCHERIJBLAD  
IS UW VAKBLAD

# Niettegenstaande de geweldige verhooging

verkoopt de Pelsenhandelaar

# Vanden Bossche

Witte Nonnenstraat, 40, Oostende

geheel zijn stock aan de oude prijzen.

Aarzelt dus niet, Dames,



\_\_\_\_\_







# Les Frigorifères du Littoral

# IJS

GEMAALD EN IN BROKKEN

Groote koelkamers  
voor bewaring van  
visch, eieren  
bevroren vleesch  
enz.

BREEDENSCHIE WEG, 42 - TELEFONEN 707 . 1050

## Marktberichten

### OOSTENDE

**Vrijdag 22 December 1939.**  
Z.10 Oost 7 d. 16.870,—  
O.154 Kust 3 d. 5.025,—  
N.60 Kust 2 d. 2.718,—  
O.244 Kust 2 d. 2.725,—  
O.61 Kust 3 d. 5.250,—  
O.187 Kust 2 d. 2.986,—  
Zes vaartuigen ter markt, met vooral  
grote partijen wijting. De prijs van  
deze vissoort ondergaat dan ook een  
grote inzakking. De kleine wijting wordt  
verkoct tegen 26 tot 35 fr. de ben.  
De weinige tarbot die er was, wordt  
verkoct tegen 30—34 fr. de kg. Ook de  
tongen blijven goed stand houden. Zeils  
waren de prijzen hooger dan gisteren.  
Alle ijne vissoorten worden aan hoge  
prijzen opgekocht, daar Kerstdag na-  
dert.

**Zaterdag 23 December 1939.**  
H.02 Oost 8 d. 18.180,—  
O.198 Oost 8 d. 25.192,—  
O.121 Kanaal 2 d. 1.610,—  
H.63 West 2 d. 7.195,—  
B.24 Kust 3 d. 8.235,—  
O.210 Kust 2 d. 4.865,—  
N.42 Kust 2 d. 5.885,—  
N.60 Kust 2 d. 2.260,—  
Heden geringe aanvoer.

Alle vaartuigen hebben maar een 20-  
30-tal bennen visch; in hoofdzaak wij-  
ting. Een 1500-tal kg. tongen die afgezet  
worden aan hooge prijzen. Buiten pla-  
dis, tongen en tarbot die hooge prijzen  
boeken, wordt de gewone visch aan nor-  
male prijzen afgezet. De koopers voor  
Duitsland nemen een groote partij  
wijting voor hun deel.

**Maandag 25 December 1939.**  
Geen verkoop.

**Dinsdag 26 December 1939.**  
O.239 Kanaal 6 d. 13.340,—  
B.29 Oost 5 d. 8.059,—  
O.66 Oost 2 d. 1.495,—  
O.346 Kanaal 9 d. 44.175,—  
O.272 Oost 7 d. 11.341,—  
O.78 West 4 d. 8.649,—  
O.184 Kust 4 d. 9.320,—  
O.244 Kust 3 d. 5.180,—  
N.60 Kust 2 d. 3.617,—  
O.109 Kust 3 d. 8.768,50  
H.28 Oost 10 d. 22.230,—  
O.277 West 4 d. 10.412,—  
O.55 West 3 d. 9.605,—  
H.42 Oost 10 d. 23.464,50  
H.77 Oost 8 d. 28.002,—  
Z.8 Oost 10 d. 24.651,—  
O.187 Oost 2 d. 4.350,—  
Z.2 Noord 6 d. 16.065,—  
H.37 Oost 5 d. 22.053,—  
H.3 Oost 5 d. 12.430,—  
O.115 Oost 10 d. 24.969,—  
O.314 Kanaal 12 d. 32.651,—  
B.15 West 4 d. 12.759,50

Veel aanvoer vandaag, maar weinig  
verschcheidenheid. Wat heden vooral de  
aandacht trok, waren de groote partijen  
wijting en pladijs.  
Zeer weinig ronde visch, weinig rog  
en weinig groote tarbot. De prijzen waren  
dan ook op gansch de lijn normaal.  
De « Vereenigde Koopers van de Syn-  
dikale Kamer » hebben voor hun deel een  
grote partij wijting en pladijs van den  
aanvoer opgekocht.

Er waren een vijftiendertig tongen,  
meestal kleine en heel kleine. Weinig  
ijne visch zijnde, werden deze aan  
hooge prijzen opgekocht.  
Voor morgen worden veel booten van  
het Kanaal verwacht, alsook een of twee  
IJslanders.

**Woensdag 27 December 1939.**  
O.196 West 3 d. 2.970,—  
O.336 West 4 d. 11.900,—

O.89 IJsland 22 d. 128.466,—  
O.250 Kanaal 11 d. 49.020,—  
Z.54 Oost 9 d. 20.470,—  
H.56 Oost 9 d. 22.341,—  
O.108 Kanaal 12 d. 34.161,—  
O.228 Kanaal 10 d. 29.489,—  
O.266 Kanaal 10 d. 21.972,—  
E.13 Oost 5 d. 18.990,—  
O.249 Kanaal 12 d. 24.950,—  
O.254 Kanaal 6 d. 7.965,—  
H.75 Oost 9 d. 17.915,—  
O.255 Oost 6 d. 8.940,—  
J.305 Kanaal 11 d. 34.272,50  
O.212 Kanaal 7 d. 17.445,—  
O.81 Kanaal 11 d. 18.825,—  
O.140 Kanaal 6 d. 5.470,—  
O.288 Spanje 18 d. 66.090,—  
O.85 Kanaal 8 d. 17.612,—  
O.290 Kanaal 12 d. 15.067,50  
J.325 Kanaal 6 d. 8.854,—

De markt is vandaag bevoorrad door  
een 24-tal vaartuigen.  
Hun aanvoer bestond vooral uit groe-  
te partijen lengen, rog, koolvisch, mel-  
len en schol. Spijzig dat alle vaartuigen  
van het Kanaal op denzelfden dag ter  
markt zijn. Gisteren was er niets te be-  
spreken van ronde visch. Vandaag volop  
in dit voor een Woensdag. Kan er niet  
wat meer akkoord bestaan onder de re-  
dels, om de vaartuigen van dezelfde  
vischgronden verdeeld ter markt aan te  
bieden? Dit zou voor elken reeder en  
tooper meer voorspoediger zijn. De kwa-  
liteit van den IJslander laat nogal te  
wensen over. Er is ook een 5.500 kg.  
zong ter markt. Weinig tarbot te bespeu-  
ren.

De ijne vischsoorten blijven op gansch  
de markt goed stand houden. Al de ge-  
wone visch ondergaat een gevoelige ver-  
laging van prijs, gezien het bijna al de-  
zelfde vischsoorten zijn die aangeboden  
worden. Naar het einde ondergaan de  
prijzen een gevoelige inzakking.

**Donderdag 28 December 1939.**  
O.67 West 4 d. 8.544,—  
O.335 West 4 d. 7.850,—  
De twee vaartuigen die gisteren niet  
verkoct hadden, zijn vandaag alleen ter  
markt. Allebei van de West zijnde, be-  
stond hun grootste gedeelte visch uit:  
wijting, wat pladijs en een weinig tong.  
De belangstelling was gering. De  
prijzen zijn dan ook ongeveer lijk ge-  
stegen.

### VERKOOP VAN DE WEEK

**Donderdag 21** 140.517,—  
**Vrijdag 22** 36.112,—  
**Zaterdag 23** 73.797,—  
**Dinsdag 26** 358.121,50  
**Woensdag 27** 584.948,—  
1.193.695,50

### STEDELIJKE GARNAALMIJN

	Gewicht	h. pr.	l. pr.
Donderdag 21	4637	2,80	1,00
Vrijdag 22	1760	2,90	1,30
Zaterdag 23	1667	4,20	2,30
Zondag 24	1831	4,30	2,10
Dinsdag 26	1715	3,50	2,70
Woensdag 27	492	4,70	3,80

### BERICHT AAN DE VISSCHERS

Om goed de « Koolzakken » anders ge-  
zegd de kustwachters te zien afkonken,  
gebruikt de verrekijkers van de

### LUNETTERIE BELGE

84, KAPPELSTRAAT — OOSTENDE  
(rechtover de Cinema Caméo)  
Alle vermakingen aan de genadigste  
prijzen. — Groote keus van Barometers.

### PRIJS PER KILOGRAM TOEGEKEND AAN DE VERSCHILLENDE SOORTEN VISCH, VERKOCHT TER VISCHMIJN VAN OOSTENDE, WEEK VAN 23 TOT 28 DECEMBER 1939.

	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Tarbot — Groote tarbot	30.00—31.00	26.00—28.00	27.00—25.00	22.00—23.00	24.00—27.00
Mid. tarbot	24.00—26.00	20.00—24.00	16.00—18.00	15.00—17.00	20.00—21.00
Kleine tarbot	13.00—20.00	14.00—18.00	11.00—14.00	10.00—13.00	
Barbus	13.00—24.00	15.00—22.00	14.00—17.00	10.00—14.00	
Soles — Griet				18.40—19.20	
Alle groote tongen	22.50—26.00	18.80—28.00	17.40—20.80	19.00—19.80	19.80
Groote tongen	23.00	26.00	21.00—24.80	18.60—20.00	20.00
Mid. groote tongen			17.00—18.00	17.00	16.00
Voor kleine tongen	19.00	19.40—20.40	6.00—14.60	6.00—15.20	9.20—12.50
Kleine tongen	3.00—14.40	7.80—15.00	5.00—7.00	4.00—4.25	
Carrelets — Gr. pladijs (schol)	5.75	5.00—7.00	5.00—5.50	4.75—5.50	
Mid. pladijs	5.25—5.85	6.50—6.75	4.75—5.25	4.25—4.50	
Derde slag pladijs				4.25—4.50	
Kleine pladijs	1.75	1.90—2.00	1.25—1.50	1.25—1.50	1.75—2.00
Limandes — Schar		4.50—6.00	5.00—5.50	3.00—4.50	5.00—6.00
Limandes soles — Groote tongschar		6.00—7.50	5.00—6.50	5.00—5.50	
Kleine tongschar			3.00—4.25	2.75—3.75	
Soles d'Ecosse — Gr. Schotsche schol			3.75—4.00	2.25—2.50	
Kl. Schotsche schol			2.50—3.00	2.00—2.50	
Flottes — Schaten			4.00—4.75	2.00—2.50	
Raies — Groote rog	3.50—3.75	3.00—3.50	3.00—3.75	3.00—4.00	2.50
Kleine rog	1.25—1.75	1.25—1.50	0.75—1.00	0.75—1.00	1.50
Tacauds — Steenposten			1.25—1.50	1.00—1.25	
Merlans — Gr. wijting	1.60—2.00	2.75—3.00	2.00—2.25	1.50—2.00	2.00—2.25
Kl. wijting	0.50—0.75	1.50—1.75	1.25—1.50	1.25—1.50	0.75—1.00
Cabillaud blanc — Witte kabeljauw			6.00—6.50	7.50—10.00	
Gr. gullen			4.50—5.50	5.00—6.50	5.50
Kl. gullen				5.00—6.50	
Cabillaud d'Islande — IJsl. kabeljauw				4.00—4.25	
Gr. gullen				2.75—3.75	
Kl. gullen				2.50—3.50	
Sébastes — Klipvisch				2.50—3.50	
Charbonnier — Koolvisch				2.50—3.50	
Lieus — Vlaswijting				3.00—4.00	
Lingues — Lengsen				2.75—3.50	
Eglefins — Gr. schelvisch				2.50—2.75	
Gr. mid. schelvisch					
Kl. mid. schelvisch					
Kl. schelvisch					
Braadschelvisch (totten)					
Colins — Gr. moormeisjes			6.00—6.75	6.00—7.00	
Mid. moormeisjes			2.50—3.25	2.50—3.00	
Kl. moormeisjes				2.00—2.50	
Vives — Pietermannen	8.00—10.00	7.50—9.00	8.00—10.00	9.00—11.00	
Grondins — Knorhaan			1.50—1.75	1.00—1.50	
Grondins rouges — Engelsche soldaten	1.25—1.50		1.75—2.00	1.25—1.50	
Rougets — Roobaard				2.00—3.00	
Emissoles — Zeehaai			1.50—1.75	0.75—1.00	
Roussettes — Zeehonden			1.75—2.00	0.75—1.00	
Dorées — Zonnevisch			3.50—4.50	3.00—4.00	
Lottes — Gr. zeeduivel (steert)			6.00—6.50	6.00—6.50	
Kl. zeeduivel			4.50—5.00	4.00—4.50	
Congres — Gr. zeepaling			2.50—3.00	1.75—2.00	
Kl. zeepaling			1.50—2.00	1.00—2.00	
Maquereaux — Makreel					
Harengs — Haring					
Esturgeons — Steur					
Fletans — Gr. heilbot				13.00—14.00	
Kl. heilbot				10.00—12.00	
Ecrevisses — Kreeftjes					

## Electrische Inrichtingen en alle Electrische Toestellen het gekende huis D. & O. OPEDRYNCK

Gediplomeerde Electriciers

Nieuwpoortsteenweg, 195  
Visscherskaai, 17

Tel. 72813  
Tel. 72003  
Oostende

### Verwachtingen

**Zaterdag 30 December.** — O.286, van  
Spanje, met 2.000 kg. tongen en 6 bakken  
visch.

**Maandag 1 Januari.** — Geen verkoop.  
**Dinsdag 2 Januari.** — SS.O.299, van  
IJsland, met 5.800 kools, 400 kabeljau-  
wen, 120 b. gullen, 450 lingen, 200 b.  
mixed, 125 b. boonen, 17 b. heilbot; in  
totaal 18 bakken.

**SS.O.262, van het Kanaal van Bristol,**  
vangst niet opgegeven.

**SS.O.83, van IJsland, met 200 kabeljau-**  
wen, 3.500 kools, in totaal 13 bakken.

**O.86, van het Kanaal van Bristol, met**  
250 b. mixed, 120 b. stekkers, 100 kab-  
eljauwen, 150 b. roggen, 300 gr. roggen,  
150 lingen, 50 mooie meiden, 1 bak haai,  
in totaal 7 bakken.

**O.316, O.309, O.293, van het Kanaal v.**  
Bristol: O.55, van de West.

**Woensdag 3.** — SS.O.98, van de Klon-  
dijk, met 6 bakken, waarvan 250 b. mi-  
xed, 200 b. haai, 200 kabeljauwen, 12  
kools, 50 mooie meiden en 300 b. gullen.  
Verder worden verwacht: O.112, O.310,  
O.278, O.179, van het Kanaal v. Bristol.

### W. August Vanhaute-Claes

Vischfactor in alle soorten

VERSCHEN — GEROOKTEN

VISCH EN GARNAAI

Vischhandel in 't groot en 't klein

VISCHMIJN, 2 - MECHELEN

Tel. 789

### BLANKENBERGE

Staat van verkoop van versche visch  
in de mijn van Blankenberge, van 21 tot  
27 December 1939.

**Donderdag 21** 4.917,90  
**Vrijdag 22** 561,10  
**Zaterdag 23** 9.000,80  
**Dinsdag 26** 18.301,—  
**Woensdag 27** 5.396,35

Gemiddelde prijs per kg. van de ver-  
kochte visch, gedurende hetzelfde tijd-  
perk:

Tarbot, 25; griet, 15; gr. tongen, 18;  
bl. tongen, 20; kl. tongen, 12; fruit-  
tong, 21; gr. platen, 5.50; kl. platen, 6;  
kl. visch, 4.50; scharren, 5; pietermans,  
14; kabeljauw, 7; wijting, 2.50; rog, 5;  
garnalen, 2—3 fr.

### GENT

17—23 December 1939. — Garnaal 5-6;  
griet 16; kabeljauw 15; pladijs 10; pal-  
ling 16-20; schelvisch 9-12; rog 7-8; tar-  
bot 18-20; tong 24; wijting 5-6 fr. per kg.

### ANTWERPEN

22 December 1939. — Heilbot 22; ka-  
beljauw 6-12 (netto); 4-9 (bruto); knor-  
haan 4; moole meid 3; pladijs 3-8.50;  
rog 6-8; schar 7; vleet 7-13; schelvisch  
5-10; Schotsche schol 5-6; steenpost 4;  
tong 13-15; wijting 3-4; zandhaai 4; ha-  
ringshaai 10; haring 5; bakharig 0.50-  
1.25 fr. per stuk; geroekte haring 0.75-  
1.50 fr. per stuk; pekelharing 5 fr. voor  
6 stuks; sprot 10 fr. per kg.; garnaal 5-8;  
mosselen; 1; zalm (bevroren) 25; paling  
10-15; baars 3 fr. per kg.

### IJMUIDEN

In de week van 21-27 December 1939  
kwamen aan de rijksvischhallen negen  
stoomtrawlers, 1 van België en 30 Hol-  
landsche motors, groot en klein, hun  
vangsten versche visch en haring ver-  
koopten.

De versche vischaanvoer was voor de  
geheele week bevredigend. Alle stoom-  
trawlers kwamen van de Klondijk met  
schoone vangsten schelvisch, totten, wij-  
ting en gullen.

De motors kwamen alle van de West  
met werkelijk schoone vangsten tongen,  
schol, schar en wijting.

De buitenlandsche — aanvoer was zeer  
beperkt. Slechts een 100-tal kisten gul-  
len en kabeljauw van Denemarken.

De verkoopsprijzen waren elken dag re-  
delijk. Hooge prijzen werden besteed voor  
tongen en tarbot.

**Haringaanvoer.** — Enkele weken gele-  
den dacht elkeen, dat de haringaanvoer  
nu was afgelopen tot een volgend se-  
izoen. Het is wederom een groote misre-  
kening geweest, want na 10 dagen tijds  
arriveerde de IJM 17 met een vangst van  
2.000 kisten versche haring, komende van  
de Fladengronden. Het is allemaal leeg  
haring, maar de verkoopsprijzen zijn zeer  
hoog, zoodat deze trawler een besom-  
ming kon behalen van 300.000 fr. Na de  
Delft, zijn er nogvele gearriveerd met  
vangsten haring, zoodat wij voorlopig  
van geen haring verstoken zullen zijn.

Dadelijk hebben we sprot van Dene-  
marken, welke prijzen doen van 100 fr.  
de 100 kg.  
Verwachting volgende week: 6 stoom-  
trawlers, waarvan er reeds 3 Donderdag  
aan de markt zullen zijn, zoodat volgen-  
de week drie stoomtrawlers zijn te ver-  
wachten.

**Donderdag 21 December 1939.**  
1 stoomtrawler van de Klondijk was ter  
markt met een vangst schelvisch, totten,  
tongen, gullen en wijting; 3 motors met  
vangsten schol, wijting en gezamenlijk  
een duizend kilo tongen.

Buitenlandsche aanvoer: wat schel-  
visch van Zweden, gullen en kabeljauw  
van Denemarken.  
De visch kende redelijke verkooprij-  
zen.

IJM 384 Klondijk	375 b.	3690.00
IJM 214 West	50 b.	960.00
IJM 213 West	80 b.	1280.00
IJM 27 West	100 b.	1140.00

**Vrijdag 22 December 1939.**  
1 stoomtrawler van de Fladen, welke  
in 10 dagen tijds arriveerde met een  
vangst van 2750 bennen versche haring.  
Daar de haring een verkoopsprijs kende  
van 275 fr. de 100 kg., bracht deze traw-  
ler het tot een besomming van 300.000 fr.

Versche vischaanvoer: 1 boot van de  
Klondijk met schelvisch, totten, wijting,  
kabeljauw en gullen en 1 Katwijkische  
snurrevaarder van de Doggersbank met  
een vangst schar.

Versche visch kende middelmatige pri-  
zen.

IJM 17 Fladen	2750 b.	18050.00
IJM 16 Klondijk	450 b.	3630.00
Kw. 94 Doggersbank	80 b.	950.00

**Zondag 24 December 1939.**  
20 motors, groot en klein, spijdsen de  
markt van vele wijting, schol, schar en  
redelijk tongen.

Van het buitenland, geen aanvoer.

Visch kende middelmatige verkooprij-  
zen.

Kw. 64 West	50 b.	1120.00
IJM 204 West	25 b.	505.00

**Dinsdag 26 December 1939.**  
6 stoomtrawlers en 4 motors waren ter  
markt. De vangsten van de stoomtraw-  
lers leverden ons vele haring, makreel,  
wijting, koolvisch, schelvisch en totten.  
De 4 motors, waarvan 1 van Oostende,  
spijdsen de markt van voldoende tongen,  
schol en kleine wijting.

De buitenlandsche aanvoer was zeer  
beperkt: slechts een 100-tal kisten ka-  
beljauw en gullen van Denemarken.

Alle soorten visch kenden redelijke  
prijzen.

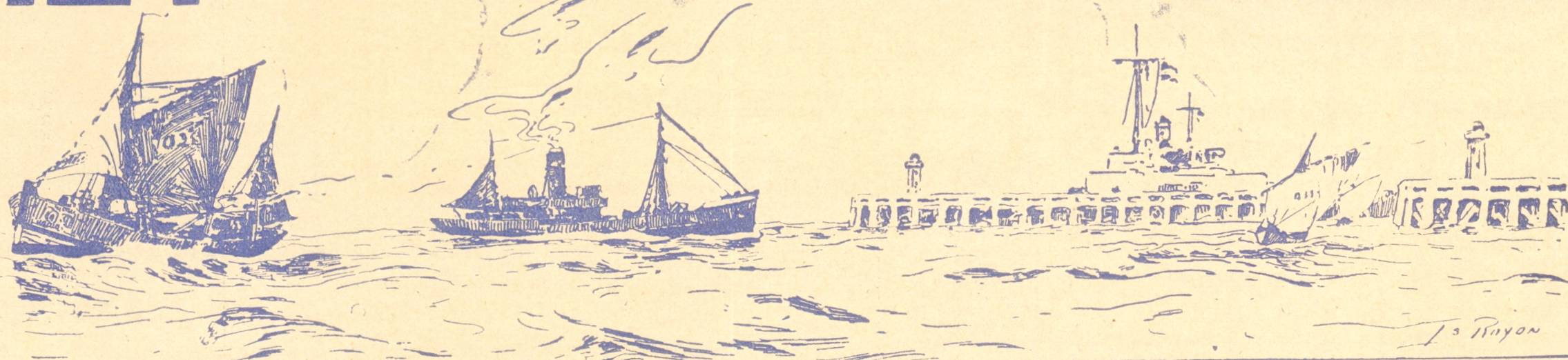
IJM 12 Fladen	2400 b.	14075.00
IJM 37 Fladen	1300 b.	7965.00
IJM 73 Fladen	710 b.	5133.00
IJM 98 Klondijk	700 b.	5685.00
IJM 15 Klondijk	450 b.	3910.00
IJM 115 Klondijk	590 b.	3945.00
O.245 West	80 b.	1104.00
Kw. 103 West	80 b.	1100.00
Kw. 162 West	75 b.	1245.00
K		







# HET VISSCHERIJBLAD



## WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL.

BINNENLAND : 30 Fr.  
 BUITENLAND : 50 Fr.

Abonneert U op "Het Visscherijblad", Spaarzaamheidstraat, 28, Oostende

Postcheckrekening 1070.98  
 Tel. Privé 73910 — Drukkerij 73758

### Kalender der Hoogwatergetijden

JANUARI	Hoogwater	FEBRUARI	Hoogwater	MAART	Hoogwater	APRIL	Hoogwater	MEI	Hoogwater
1 M O. H. Besnijdens ...	4.01 16.22	1 D H. Ignatius, b. m. ...	5.30 17.49	1 V H. Albinus, m. ...	5.02 17.18	1 M MARIA BOODSCHAP	6.49 19.22	1 W H. H. Philip, en Jacob.	7.30 18.58
2 D H. Naam Jezus ...	5.01 17.18	2 V MARIA LICHTMIS ...	6.35 19.02	2 Z Gel. Karel de Goede	6.02 18.26	2 D H. Franciscus v. Paula	8.20 20.49	2 D O. H. HEMELVAART...	8.43 21.06
3 W H. Genoveva, mgd ...	6.00 18.23	3 Z H. Blasius, b. m. ...	7.53 20.26	3 Z H. Cunegonde, Halfv.	7.22 19.53	3 W H. Rijkhart, b. ...	9.33 21.53	3 V Kruisvinding ...	9.45 21.59
4 D H. Pharaïde, mgd ...	7.10 19.36	4 Z Quinquagesima ...	9.17 21.43	4 M H. Casimir, b. ...	8.53 21.17	4 D H. Isidorus, b. ...	10.27 22.42	4 Z H. Monica, w. ...	10.30 22.42
5 V H. Telesphorus, p. ...	8.25 20.50	5 M H. Agatha, mgd., m.	10.23 22.44	5 D H. Adrianus, m. ...	10.04 22.26	5 V H. Vincentius Ferr., b.	11.06 23.20	5 Z H. Plus, p. ...	11.05 23.18
6 Z H. DRIEKONINGEN...	9.36 21.58	6 D H. Titus, b. ...	11.13 23.31	6 W H. Coleta, mgd. ...	10.50 23.12	6 Z H. Celestinus, m. ...	11.40 23.54	6 M H. Joannes v. d. L. P.	11.40 23.52
7 Z H. Huisgezin ...	10.35 22.54	7 W ASCHWOENDAG ...	11.53	7 D H. Thomas v. Aquino	11.36 23.50	7 Z H. Hegesippus, m. ...	12.11	7 D H. Stanislas, b. ...	12.09
8 M H. Lucianus, m. ...	11.23 23.42	8 D H. Joann. v. Matha	0.12 12.19	8 V H. Joannes de Deo, b.	12.08	8 M H. Walter, b. ...	0.24 12.39	8 W H. Perpetus, b. ...	0.26 12.42
9 D H. Marcellinus, m. ...	12.04	9 V H. Apollonia, m. ...	0.43 13.01	9 Z H. Franciscus Rom. ...	0.23 12.38	9 D H. Waudru, w. ...	0.53 13.05	9 D H. Gregorius van Naz.	0.57 13.14
10 W H. Agathon, p. ...	0.23 12.42	10 Z H. Scholastica, mgd.	1.16 13.32	10 Z Passiezondag ...	0.52 13.07	10 W Plechtigheid H. Jozef	1.25 13.38	10 V H. Antonius, b. ...	1.32 13.47
11 D H. Hyginus, p. m. ...	0.59 13.17	11 Z O. L. V. van Lourdes	1.49 14.01	11 M H. Vincianus, b. ...	1.20 13.35	11 D H. Leo, p. ...	1.54 14.08	11 Z H. Mamertus, b. Vigilie	2.09 14.26
12 V H. Tatiana, m. ...	1.35 13.51	12 M H. Eulalia, mgd. ...	2.24 14.32	12 D H. Gregorius I, p. ...	1.52 14.07	12 V H. Julius I, p. ...	2.28 14.40	12 Z PINKSTEREN ...	2.51 15.05
13 Z H. Leontinus, b. ...	2.11 14.25	12 D H. Fulcran, b. ...	2.52 15.00	13 W H. Euphrasia, mgd.	2.22 14.33	13 Z H. Hermenegildus, m.	3.05 15.19	13 M H. Servatius, b. ...	3.36 15.51
14 Z H. Hilarius, b. k. ...	2.47 14.58	14 W H. Valentinus, m. Q.T.	3.25 15.32	14 D H. Mathilde, wed. ...	2.55 15.03	14 Z H. Justinus, m. ...	3.51 16.02	14 D H. Pacomus, m. ...	4.29 16.48
15 M H. Paulus, kluiz. ...	3.24 15.32	15 D H. Faustina, en Just.	4.03 16.09	15 V H. Loginus, m. ...	3.18 15.38	15 M H. Anastasia, m. ...	4.40 16.59	15 W H. Joann.-B. de la Sal.	5.32 17.56
16 D H. Marcellus, I, p. m.	4.02 16.08	16 V H. Juliana, m. Q.T.	4.40 16.54	16 Z H. Heribertus, b. ...	4.09 16.19	16 D H. Benediktus Labre	5.44 18.13	16 D H. Ubaldus, b. ...	6.44 19.13
17 W H. Antonius, abt. ...	4.41 16.50	17 Z H. Sylvanus, b. Q. T.	5.31 17.50	17 Z Palmzondag ...	4.58 17.17	17 W H. Anicetus p. m. ...	7.08 19.38	17 V H. Paschal, b. Q.T.	8.02 20.27
18 D St-Pieters Stoel te R.	5.26 17.41	18 Z H. Simeon, b. ...	6.39 19.09	18 M H. Cyrillus t. Jerus, b.	6.03 18.33	18 D Gel. Idesbaldus, abt. ...	8.30 20.57	18 Z H. Venantius, m. Q.T.	9.08 21.29
19 V H. Canutus, kon., m.	6.24 18.47	19 M H. Koenraad, kl. ...	8.05 20.39	19 D H. Jozef, b. ...	7.30 20.06	19 V H. Ursmaar, b. ...	9.18 21.59	19 Z H. Drievuldigheid ...	10.07 22.27
20 Z H. Fabianus en Seb.	7.36 20.03	20 D H. Eleutherius, b. ...	9.28 21.57	20 W H. Cuthbertus, b. ...	8.57 21.26	20 Z H. Marcellinus, m. ...	10.32 22.54	20 M H. Bernardinus, b. ...	10.59 23.18
21 Z Septuagesima ...	8.51 21.16	21 W H. Maximinus, b. ...	10.30 22.49	21 D Witte Donderdag ...	10.07 22.25	21 Z H. Marcellus, b. k. ...	11.19 23.39	21 D H. Valentinus, b. ...	11.45
22 M H. Vincent, en Ant.	9.58 22.17	22 D St-Pieters Stoel te A.	11.20 23.39	22 Z Goede Vrijdag ...	10.58 23.18	22 M H. Soter en Cajus	12.03	22 W H. Julia, mgd. ...	0.06 12.28
23 D H. Reimond v. Pennaf	10.51 23.12	23 V H. Petrus Damianus, ...	12.04	23 Z Paaszaterdag ...	11.45	23 D H. Joris, m. ...	0.23 12.46	23 D H. SACRAMENTSdag	0.47 13.11
24 W H. Timotheus, b. m. ...	11.37 23.56	24 Z H. Felix, m. ...	0.24 12.46	24 Z PASCHEN ...	0.04 12.25	24 W H. Fidelus van Sigmar	1.06 13.28	24 V H. Rogatian, en Don.	1.34 13.53
25 D Bekeering v. H. Paul.	12.20	25 Z H. Mathias, ap. ...	1.06 13.28	25 M Tweede Paaschdag ...	0.45 13.05	25 D H. Marcus, evang. ...	1.51 14.10	25 Z H. Gregorius VII, p. ...	2.13 14.37
26 V H. Polycarpus, b. m. ...	0.42 12.06	26 M H. Alexander, b. ...	1.52 14.10	26 D H. Ludger, b. ...	1.28 13.49	26 V H. Cletus en Marcell.	2.36 14.53	26 Z H. Philipus van Neri,	3.05
27 Z H. Joannes Chrys, b. k.	1.25 13.48	27 D H. Leander, b. ...	2.36 14.53	27 W J. Joannes Damasc.	2.12 14.30	27 Z H. Petrus Canis, b. k.	3.22 15.37	27 M H. Beda, b. k. ...	3.50 16.03
28 Z Sexagesima ...	2.11 14.30	28 W H. Oswald, b. ...	3.14 15.34	28 D H. Joannes v. Capistr.	2.50 15.14	28 Z H. Paulus v. h. Kruis...	4.13 16.26	28 D August, van Kant.	4.39 16.53
29 M H. Franciscus v. Sales	2.58 15.14	29 D H. Aldetrude, mgd. ...	4.11 16.23	29 V H. Eustachius, m. ...	3.46 15.59	29 M H. Petrus v. Verona	5.07 17.25	29 W H. Magdalena v. Pazzi	5.33 17.52
30 D H. Martina, mgd., m.	3.48 15.59			30 Z H. Joannes Climac, ...	4.37 16.47	30 D H. Catharina v. Sien.	6.13 18.46	30 D H. Joanna d'Arc, mgd.	6.35 18.46
31 W H. Joannes Bosco, ...	4.35 16.50			31 Z Beloken Paschen ...	5.34 17.56			31 V H. Hart van Jezus ...	7.42 20.05

#### VERDONCK-MINNE

BREUKMEESTERS - ORTHOPEDISTEN

BREUKBANDEN & BUIKBANDEN  
 op maat en —  
 volgens geval —

ORTHOPEDISCHE  
 corsetten en apparaten om  
 alle lichaamsgebreken te  
 rechte

MODERNE KUNSTBEENEN  
 in duralumin, beroemd ten  
 opzichte van sterkte en  
 van lichtheid

ELECTRISCHE  
 ORTHOPEDISCHE  
 voor doove personen

Ontvangstplaats  
 te OOSTENDE :  
 H. SERRUYSLAAN, 7  
 Ieder werkdag  
 van 9 tot 18 u.

#### JUNI

1	Z H. Pamphilus, p. ...	...
2	Z H.H. Marcell, en Gez.	...
3	M H. Clothilde, w. ...	...
4	D H. Franciscus Car. bel.	...
5	W H. Bonifacius, b. ...	...
6	D H. Norbertus, b. ...	...
7	V H. Norbertus, abt. ...	...
8	Z H. Medard m., b. ...	...
9	Z H. Primus, m. ...	...
10	M H. Margareta, k. ...	...
11	D H. Barnabas, ap. ...	...
12	W H. Joannes v. Sahag.	...
13	D H. Anton v. Pad.,	...
14	V H. Basilus, b., k. ...	...
15	Z H. Landelinus, abt. ...	...
16	Z H. Lutgardis, mgd. ...	...
17	M H. Adolf, b. ...	...
18	D H. Ephrem, b. ...	...
19	W H. Juliana v. Falc.	...
20	D H. Silverius, p. m. ...	...
21	V H. Aloysius v. Gonzaga	...
22	Z H. Paulinus, b. ...	...
23	Z H. Maria v. Oignies, w.	...
24	M H. Joannes Baptista	...
25	D H. Wilhelmus, abt. ...	...
26	W H.H. Joannes en Paul.	...
27	D H. Crescent, m. ...	...
28	V H. Irenus, b., m. ...	...
29	Z H.H. Petr. en Paul., ap.	...
30	Z Gedachtenis H. Paulus	...

#### KOLEN

Een enkele kwaliteit

DE BESTE

ALTIJD BESCHIKBAAR

Et's G. van Emmerik

Bestuurder : ROBERT BRAET

22, HENDRIK SERRUYSLAAN, 22

OOSTENDE — Tel. 71.503

#### JULI

1	M	Kostbaar Bloed O. H.	
2	D	O. L. V. Bezoeking ...	
3	W	H. Anatolius, b. ...	
4	D	H. Flavianus, b. ...	
5	V	H. Ant.-Maria Z. b. ...	
6	Z	H. Tranquillinus, m. ...	
7	Z	H. H. Cyrillus en Meth.	
8	M	H. Elisabeth v. Port.	
9	D	H. Martel, v. Gore.	
10	W	H. H. 7 Broeders, m.	
11	D	H. Godelieve, m. ...	
12	V	H. Joannes Walb. ...	Ⓜ
13	Z	H. Anacletus, p. m. ...	
14	Z	H. Bonaventura, b., k.	
15	M	H. Hendrik II, k. ...	
16	D	O. L. V. van Karmel ...	
17	W	H. Alexis, b. ...	
18	D	H. Camillus, b. ...	
19	V	H. Vincent, a. Paulo	Ⓜ
20	Z	H. Hieronym. Emiliani	
21	Z	Nationaal Feest ...	
22	M	H. Maria Magdalena,	
23	D	H. Apollinarus, b. m.	
24	W	H. Christinus, mgd., m.	
25	D	H. Jacobus, ap. ...	
26	V	H. Moeder Anna ...	
27	Z	H. Pantaleon, m. ...	
28	Z	H. H. Nazarius en Gez.	
29	M	H. Martha, mgd. ...	
30	D	H. H. Abdon en Sennen	
31	W	H. Ignatius v. Loyola	

#### MEKANIEKE TOUW-, GAREN- en NETTENFABRIEK

#### Ostend Stores & Ropeworks n.v.

REEDERIJKAAL — OOSTENDE  
 TELEFOON 71.542

Specialiteit van Vischnetten

Alle benodigdheden voor de Zeevaart

GARNAALNETTEN en STROOPNETTEN

DIESELMOTOREN « SULZER »

Mazout - Oliën - Oliegoed

ZEEVAARTINSTRUMENTEN, enz.

BESTE Engelse STAALDRAAD

Merk « Bullivant »

Bindgaren — Pakgaren — Manilla

en verslegen Touwwerk

#### AUGUSTUS

Hoogwater	
1 D St-Pieters Banden ...	10.05 22.25
2 V H. Alphonsus Liguori,	10.57 23.15
3 Z Vinding H. Steph. ...	11.41
4 Z H. Dominicus, b. ...	12.22
5 M O. L. V. ter Sneeuw ...	0.41 13.02
6 D Gedaanteverand. O. H.	1.24 13.44
7 W H. Cajetan, b. ...	2.08 14.27
8 D H. Cyriacus en Gez.	2.56 15.12
9 V H. Romanus, m. ...	3.45 15.58
10 Z H. Laurentius, m. ...	4.35 16.50
11 Z H. Philomena, mgd. ...	5.30 17.53
12 M H. Clara, mgd. ...	6.37 19.08
13 D H. Hypollitus en Cas.	7.59 20.30
14 W H. Eusebius, b. Vigilie	9.25 21.43
15 D O. L. V. HEMELVAART	10.22 22.42
16 V H. Joachim, b. ...	11.11 23.31
17 Z H. Hyacinthe, b. ...	11.52
18 Z H. Helena, k. ...	0.11 12.28
19 M H. Donatus, b. ...	0.44 13.01
20 D H. Bernardus, a. k.	1.17 13.32
21 W H. Joanna-Franc. Ch.	1.50 14.03
22 D H. H. Timoth. en Gez.	2.23 14.33
23 V H. Philippus Beneti, b.	2.55 15.04
24 Z H. Bartholomeus, ap.	3.32 15.37
25 Z H. Lodevijk, k. ...	4.09 16.18
26 M H. Zephyrin, p. m. ...	4.52 17.07
27 D H. Jozef Calazans, b.	5.47 18.12
28 W H. Augustinus, b., k.	7.02 19.34
29 D Onthoofd. H. Joann.	8.26 20.54
30 V H. Rosa van Lima, m.	9.39 22.00
31 Z H. Remond Nonnat, b.	10.36 22.50

#### SEPTEMBER

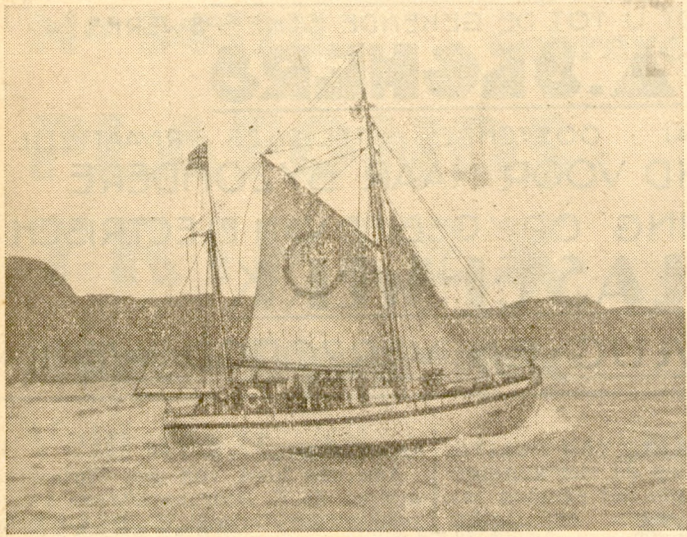
1	Z H. Egidius, abt. ...	...
2	MH. Stephanus, k. ...	☉
3	D H. Remakel, b. ...	...
4	W H. Rosalia, mgd. ...	...
5	D H. Laurentius Just.,	...
6	V H. Onesiphorus, m. ...	...
7	Z H. Regina, mgd., b. ...	...
8	Z O. L. V. Geboorte ...	☾
9	M H. Audomair, b. ...	...
10	D H. Niklaas v. Tolent.	...
11	W H. H. Protus en Hyac.	...
12	D H. Naam van Maria ...	...
13	V H. Amatus, b. ...	...
14	Z Kruisverheffing	...
15	Z O. L. V. van 7 Smarten	...
16	M H. H. Corn. en Cypr.	...
17	D Stigmata v. H. Franc.	...
18	W H. Jozef v. Cupert.	...
19	D H. H. Jan, en Gez., m.	...
20	V H. Eustachius, Q.T.	...
21	Z H. Mattheus, ap., Q.T.	...
22	Z H. Thomas c. Villanova	...
23	M H. Linus, p., m. ...	...
24	D O. L. V. der Slaven	☾
25	W H. Gerulfus, m. ...	...
26	D H. H. Cypr. en Justina	...
27	V H. H. Cosmas en Dam.	...
28	Z H. Wencelas, m. ...	...
29	D H. Michael - Kerkwijd.	...
30	M H. Hieronymus, b. ...	...

#### OCTOBER

Hoogwater	
1 D H. Remigius, b. ...	11.40 —
2 W H. H. Engelbewaarders	0.01 12.21
3 D H. Th. v. t' Kindje Jez.	0.40 13.03
4 V H. Franc. v. Assisie, b.	1.25 13.45
5 Z H. H. Placidus en Gez.	2.10 14.30
6 Z H. Bruno, b. ...	2.59 15.14
7 M O.L.V. v. d. Rozenkr.	3.49 16.03
8 D H. Brigittia, wed. ...	4.42 17.03
9 W H. Dyonisius, m. ...	5.49 18.18
10 D H. Franc. v. Borgia ...	7.14 19.45
11 V H. Gommarius, b. ...	8.36 21.04
12 Z H. Wilfried, b. ...	9.44 22.01
13 Z H. Eduardus, k. ...	10.31 22.44
14 M H. Donatus, b. ...	11.08 23.21
15 D H. Theresia, m. ...	11.40 23.54
16 W H. Gerard. Majella ...	— 12.10
17 D H. Marg.-Mar. Alac.	0.23 13.38
18 V H. Lucas, evang. ...	0.51 13.37
19 Z H. Petrus v. Alcant. b.	1.27 13.06
20 Z H. Joannes Kentry, b.	1.53 14.08
21 M H. H. Ursula en Gez.	2.27 14.41
22 D H. Elodia, m. ...	3.07 15.18
23 W H. Severinus, b. ...	3.51 16.05
24 D H. Raph., aartseng. ...	4.46 17.06
25 V H. H. Chrys. en Darius	5.57 18.26
26 Z H. Evaristus, p., m. ...	7.19 19.50
27 Z Christus-Koning ...	8.39 21.02
28 M H. H. Simeon en Judas	9.41 21.55
29 D H. Eusebia, mgd. ...	10.32 22.50
30 W H. Ermelinde, m. ...	11.17 23.36
31 D H. Quintinus, b. Virg.	— 12.01



## Diesel A. B. C. Scheepsmotoren



VIER- EN  
TWEETAKT  
Diesel  
Electro en  
Kompressor  
groepen  
voor schepen

Vraagt de  
dokumentatie  
B.3

ANGLO-BELGIAN COMPANY, GENT, 39, NIJVERHEIDSKAAI

## Nieuwpoort

### EEN NIEUW WERK VAN FRED GERMONPREZ

Onze jeugdige stadsgenoot, de letterkundige Fred Germonprez, liet een nieuw boek verschijnen getiteld: « Wij leven ». Het boek is te verkrijgen bij den uitgever Phalanx, Brussel. Postrekening 3889.64. Het wordt u toegezonden mits storting van 12 fr.

### DROEVIG ONGEVAL

Het 11-jarig zoontje Marcel, van Omer Verrecken, wonende Monodoc, nad zien op het ijs bevestigd bij de « Produits Chimiques ». Het ontdunde ijs begaf en het kind viel in het water en verdronk. Het lijkje werd spoedig opgehaald.

### BIJ ONZE VISSCHERS

Aan boord van het schip N.27, eigenaar Ghys Isidoor, werd gedurende den nacht een hoeveelheid vissen gestolen. De dieven zijn onbekend.

Het visschersvaartuig N.64 « Strijd voor Christus » van de Nieuwpoortse rederij, lag gedurende den mist geankerd in de nabijheid van de « Downs », het ankerlicht was bijgezet. Opeens laagde een drijvend oorlogsschip van N.64. De voorsteven was ontziet. Het visschersvaartuig lichtte onmiddellijk het anker en vaarde naar de thuishaven. Voegens het schijnt, zon het oorlogsschip ook schade opgelopen hebben.

Verscheidene onzer visschersvaartuigen waren Dinsdag laatst ter sprongvast in de Franche waters, wanneer zij door een Franschen kustwachtverzocht werden de haven van Duinkerke aan te doen. Daar werden de schepen onderzocht en de scheepspapieren nagezien. Het werd hun daarna toegelaten terug zee te kiezen.

### OPGESTOKEN SPROT

Woensdag verkocht de H.28 zijn vangst De vertegenwoordigster van zekeren vischkooper kocht de sprout. Iedereen bemerkte dat de prijs te hoog was volgens het aangebrachte staal en vergeleken met de prijzen door andere koopers betaald. De vischkooper zelf, die bij den verkoop niet aanwezig was, vroeg aan een

anderen kooper hoe de sprout was, die door zijn vertegenwoordigster gekocht werd. Er werd hem geantwoord, dat er schooner sprout aan denzelfden prijs was verkocht geweest. Later werd de sprout door den vischkooper opgestoken, herverkocht en door denzelfden kooper gekocht aan 35 fr. minder per 100 kg. De vischer verloor 240 fr. De andere koopers beweren nochtans dat het staal van de opgestoken sprout hetzelfde was als het eerste staal. Dit zijn wantoestanden die dienen onderzocht en rechtgezet te worden.

Dergelijke feiten zouden, na onze vroegere aanklacht, zich niet meer mogen herhalen.

### CINEMA'S

NOVA. — « Sneeuwuitje en de zeven Dwergen », van Walt Disney. — « Zestien Jaar », dramatische film.

ZANNEKIN. — « Onder het masker », met Peter Lorre, Brian Donlevy. — « Zijn laatste kans », met Robert Taylor, Barbara Stanwyck.

### VOETBALWEDSTRIJD TEN VOORDELE VAN DE GEMOBILISEERDEN

De S. V. Nieuwpoort heeft voor Zondag 31 dezer, te 14 uur, een voetbalwedstrijd uitgeschreven ten voordele van de opgeroepen soldaten en hun gezinnen. De ontmoeting om den beker van Burgemeester A. Van Damme, gaat tusschen een militair elftal en S. V. Nieuwpoort. Gezien het liefdadig doel van dezen wedstrijd, wordt een groote publieke belangstelling verwacht.

### KAARTENWEDSTRIJD IN « T SCHIPJE »

Onder heel wat belangstelling ging de kaartenwedstrijd door in het lokaal « In t Schipje ». 48 deelnemers werden ingeschreven.

Uitslag:  
1. Deelerck Arth. met Calcoen Aug.; 2. Bongé Walter met Lambrecht Maur.; 3. Monteny Louis met Puystiens Julien; 4. Devey Aug. met Vandenberghe Arth.; 5. Dewulf A. met Gaelels Cyriel; 6. Degrijze Arthur met Degrijze Julien; 7. Legelin Aug. met Vandaele Gentiel.



### VISSCHERS, GOED NIEUWS !

De beste zeelaarzen Dunlop Latex, Humber, Montréal, Ball Band, Drifter enz. vanaf 90 Franken.  
Dunlop Latex aan 185 Franken.  
Farø baaien en vette breiwool.  
Gutwanten, 1e kwaliteit Engelsch oliegoed enz. aan de laagste prijzen.

### EEN ENKEL ADRES :

Jules VERPOUCKE

29, Lindraaiersstraat, 29  
Hazebras — OOSTENDE

## Blankenberge

### BERICHT.

Burgemeester en Schepenen der stad Blankenberge maken hierbij bekend, overeenkomstig de voorschriften van het Bestuursmemoriaal der Provincie, in uitvoering van den omzendbrief van den Heer Algemeenen Commissaris voor Passieve Luchtbescherming No 105/3344 van 28 November 11, dat de behoeftigen hun aanvraag tot het kosteloos bekomen van gasmaskers, moeten richten aan de Commissie van Openbaren Onderstand.

Blankenberge, 22 December 1939.  
De Secretaris, D. Van Hooren.  
Burgemeester en Schepenen.

### ONDERSCHEIDINGEN VOOR ONZE VISSCHERS.

Bij den aanvang van de gemeenteraadszitting van Vrijdag 22 December 11, overhandigde de h. burgemeester Nuytemans het Burgerlijk Eereteeken van 2e klas, voor daden van moed en zelfopoffering aan zes van onze koene Blankenbergsche visschers. Kregen de medaille: Debruyne Jozef, visschers-stuurman; Debruyne Leonard, Debruyne Leopold, Falley Pieter, Hennebel Jacob, (het staafje) en Willie Joseph, de timmerman De Mol Karel, (het staafje), werd ook gedeoreerd en Devoaux Emiel bekam een eervolle vermelding. Wij wenschen die schaar dapperen van harte geluk.

### GEMEENTERAAD.

Zoals wij hierboven meldden overhandigt de heer burgemeester de diploma's en eeretekenen van de Burgerlijke Medaille van 2e klas aan verscheidene van onze stadsgenooten, waarna het verslag van de gemeenteraadszitting van 13 December 11, goedgekeurd wordt.

De opentienen voor de begroting van 1940 op de grondbelastingen, op de bedrijfsbelasting en op de inkomsten der in België aangewende roerende kapitalen worden gestemd met 10 stemmen en 1 onthouding. Het aantal opentienen is hetzelfde als verleden jaar, namelijk 140.

De heer Vander Marliere wil de grondbelasting niet stemmen, omdat hij zich afvraagt wat er zal gebeuren, indien er geen seizoen is, met de menschen die niet zouden kunnen betalen. De speciale belasting op wedden, loonen en pensioenen is vastgesteld op 44% voor de personen die meer dan 50 frank rijksbelasting betalen. De wagenbelasting wordt gestemd voor één jaar en bedraagt 40% van de hoofdsom der grondbelasting op de gebouwen en 20% op de onbebouwde gronden.

De bestaande tariefverordening voor het lijkenvervoer wordt vernieuwd voor één jaar, maar op de buitengewone klasterijf wordt geen vermindering meer gedaan voor de kroostrijke gezinnen.

De h. Vander Marliere zou willen dat iedereen met eenzelfde lijkoets begraven worde aan hetzelfde tarief, zowel de nekerigen als de rijken.

Gunsig advies wordt uitgebracht betreffende het verkavelingsplan van bouwgronden toeneemende aan de Commissie van Openbaren Onderstand en gegeven aan de ontworpen Senoosstraat te Wenguine. De gemiddelde instepprijs is vastgesteld op 20 tot 30 fr. den vierkanten meter en het voorziene totaal is 82.42,50 fr.

Verienging van vergunning van den Reinigingsdienst wordt goedgekeurd met 2 stemmen en 2 onthoudingen (de h. De Rycker en Popelier), en dit voor een jaar, in aanmerkingen tijd zullen de staatsdiensten het nuitsvui en het zand van dijk, heiningen en trappen wegnemen. Al het overige, o.m. het onderhoud der straten, de bioeput in het slachthuis, enz., zal door den tegenwoordigen vergunninghouder gedaan worden tegen 6.500 fr. per maand.

Het lastenboek voor de verpachtingen van de winkels en bergplaatsen in de Vischmijn, is goedgekeurd. Wij komen later terug op dit punt.

De werken van de rioolverbinding, waterkasteel, worden goedgekeurd. De andere punten van de dagorde worden uitgesteld, gezien het late uur.

### AANBESTEDINGEN

Riool- en waterleidingswerken uit te voeren in de Ouderstruiderstraat.  
Bestek : 40.420,80 fr. Laagste aanbod : 36.813,65 fr. van h. Boi Amedée, uit Lissewege.

Riool- en waterleidingswerken in de twee straten gelegen tusschen Koning Albertiaan en de Stationsstraat.  
Bestek : 61.629,21 fr. Laagste aanbod : 52.634,35 fr. van h. Boi Amedée, uit Lissewege.

### ZONDAGDIENST DER APOTHEKERS

Op Zondag 31 December is de Apotheek Pamelard, Kerkstraat, gansch den dag van dienst.

Maandag 1 Januari 1940 : Apotheek Segaert, Visschersstraat.

### NIJEUWJAARBALS

Zondag 31 December 1939, bal jaar uit jaar in van den Strijdersbond, in de Thalia. Verrassingen en tombola.

### CASINO-KURSAAL

Dit jaar wordt nogmaals een bal ingericht in de « Hovingen van Ball » om Nieuwjaarsnacht te vieren. Maaltijden worden opgediend. Wederom een puke avond in 't verschiep.

### ROODE-KRUIS KANTJEN

Zondag en Kerstdag was er feest in de kanten van de souden, mer honderden waren zij geprest in de ruime zaal van « De Zon », waar een kerstboom prijkte. Het dochtertje van den h. F. Van Hooren gaf eenige goed uitgevoerde violnummertjes ten beste, hetgeen een goedmoedelijke kerststemming onder de aanwezigen bracht. Menige Waalsche soldaat kneep vlug een traantje weg, zeker aan zijn huis denkende.

Maandag hadden de sodaten het genoegen twee zangers van eerste gehalte toe te juichen : mej. Mattot en den h. C. Dubuisson die hen vergastten op eenige prachtige voorgedragen Fransche en Vlaamsche liederen. Ook was iedereen hun zeer dankbaar. En dankbaarheid is ook verschuldigd aan de vele personen die medegehoopen hebben aan het welgeluiken van die feesten, namelijk aan de Rijksnormaalschool en aan al de milde gevers die het Rood-Kruis in de mogelijkheid stelden meer dan tweehonderd nuttige en aangename geschenken aan de soldaten te geven.

De voorzitter, h. Segaert bedankte dan ook van harte allen die medegewerkt hebben, en de officieren konden niet nalaten hun geestdriftige erkentelijkheid uit te drukken voor het zoo schoone werk.

### CINEMA'S

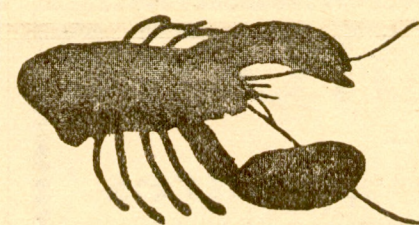
COLISEE, Langestraat. — Pathé Journal. — « Le Chasseur Blanc », met Warner Baxter en June Lang. — « La Bataille de l'Or » (kleurenfilm), met Olivia de Havilland en George Brent.

Kinderen toegelaten.

Toekomstige week : « Trois du Trappe » en « Lettre d'Introduction ».

PALLADIUM, Kerkstraat. — Gebeurtenissen. — « De drie Musketers », met Walter Abel, Paul Lukas. « Nitchevo », met Harry Maur, Marcelle Chantal.

Kinderen toegelaten.



## BESTEL UW OESTERS EN KREEFTEN BIJ

A. Rau & Zoon

OOSTENDE (Vuurtoren) Tel. 71048  
— MEN BRENGT TEN HUIZE —

## De Zeewetenschappelijke Voordrachten te Heist en te Blankenberge

Hierna hebben we het nuttig geoordeeld den verdere korten inhoud weer te geven van deze zeer interessante voordrachten.

### I. — DE MAKREEL

#### 1. — TREKKEN.

A. — De Trek naar de Paalgronden. De Makreel begeeft zich jaarlijks van de Continentale Helling naar het Continentaal Plateau.

De Atlantische Makreel verschijnt van af Februari aan de Groote Tonybank en de Noordzee makreel in de omgeving van de Vikingbank en Utsire.

Het is van deze streken dat de trek naar de paalgronden aanvangt.

De paalgronden van den Atlantischen Makreel zijn gelegen in het Smalls gebied en aan den Westelijken ingang van het Kanaal. De Noordzee Makreel paait overwegend ten Zuiden van het Noordsch Ravijn tot in Skagerrak.

#### B. — De trek naar voedsel.

Na de voortteling gaat de Makreel op zoek naar zijn voedsel. De Atlantische Makreel brengt zijn mestingsperiode door in het Smalls gebied, in de nabijheid van IJnistraball en in de Baai van Plymouth. De Noordzee Makreel voedt zich bij Utsire ten Zuiden van de Vikingbank en op de Fladengrond.

C. — De trek naar het diepwater. Bij het naderen van den Winter neemt de eetlust af en volgt de trek naar diepere waterlagen.

De Atlantische Makreel brengt de Winterrust door op de Continentale Helling in de nabijheid van de Groote Tongbank en de Noordzee Makreel in het Noordsch Ravijn.

#### 2. — VOEDSEL.

Het is uit het plankton dat de Makreel zijn voedsel put.

Zijn geliefkoosd voedsel bestaat uit Diatonieën, groene wieren, Copepoden, Schizopoden, Pteropoden, vischlarven en vischjes.

#### 3. — VOORTPLANTING

De Makreel paait in 't warme seizoen van Mei tot Augustus. Een Makreelwijfje legt gemiddeld 350 duizend tot 450 duizend eieren. Het uitbroeden vereischt 4 tot 7 dagen en de kiem is bij het koppen 3,5 tot 4 mm. lang.

Op één-jarigen ouderdom bereikt hij 20 tot 23 cm. Op tweejarigen ouderdom 27 tot 28 cm. en op vierjarigen leeftijd 31 tot 32 cm. Het is op dezen ouderdom dat de Makreel voor de eerste maal deel neemt aan de voortplanting.

4. — DE MAKREELVISSCHERIJ  
Hedendaags wordt de makreelvisserij nog het meest uitgeoefend bij middel van drijfnetten, maar de trawlers doen ook rijke vangsten.

De Atlantische Makreel wordt het meest gevangen, van Juli tot November, in het Smalls gebied, in de nabijheid van Inastrahull, bij Dieppe en op de Vergoverbank.

De Noordzee Makreel vangt men op den Fladengrond van Augustus tot November. In November en December aan den boord van het Noordsch Ravijn in de nabijheid van Utsire en de Vikingbank. Van Mei tot Augustus ten zuiden van het Noordsch Ravijn tot in het Skagerrak.

### II. — DE KABELJAUW

#### 1. — TREKKEN.

De volwassen kabeljauw maakt jaarlijks 2 verhuizingen mede.

De trek van de voederweiden naar de paalgronden en omgekeerd.

De trek naar voedsel gaat uit, voor de jonge vormen, van de streken waar ze hunne kinderjaren doorbrachten. Voor de volwassen gaat hij uit van de paalgronden.

A. De Noordzee kabeljauw paait van af de 20 tot 10 meter diepte. In deze zee zijn de voederweiden en de paalgronden niet ver van elkaar gelegen. Hij paait hier van Januari tot Augustus.

B. De Noorsche kabeljauw paait overwegend aan de Lofoden Eilandengroep tot op den 63o B.N. van Januari tot April. Deze kabeljauw is herkomstig van de kusten van Finmarken waar hij zijn mestingsperiode doorbrengt.

C. De IJsland kabeljauw paait aan de Zuid-West en de Westkusten van IJsland, zijne voederweiden strekken tot Jan Haven en Groenland.

D. Bij het Beren Eiland paait hij van af Mei en bij Spitsbergen van af de maand Juni.

#### 2. — VOORTPLANTING.

De kabeljauw van de Noordzee is voor de eerste maal geslachtsrijp op vierjarige ouderdom. In andere gebieden kan hij 5 tot 11 jaar oud zijn alvorens hij voor de eerste maal deelneemt aan de voortplanting.

Een wijfje brengt gemiddeld van 4 tot 5 miljoen eieren voort en men telde er tot 9 miljoen.

Het kabeljauwe is ongeveer 1,5 mm. dik.

In wateren met 6° warmte vereischt het ontkiemen 16 dagen en de larve is dan ongeveer 4 mm. lang.

De groei van de kabeljauw verschilt van zee tot zee. De Noordzee kabeljauw is op :

éénjarige ouderdom	18 cm. lang
tweejarigen ouderdom	36 cm. lang
driejarige ouderdom	55 cm. lang
vierjarige ouderdom	68 cm. lang
vijfjarige ouderdom	77 cm. lang
zesjarige ouderdom	89 cm. lang

De groei gaat merklijk trager bij het rijpen van de geslachtsproducten.

#### 3. VISSCHERIJEN.

De vischtuigen zijn de lijnen met angs en de bordentrell.

De voornaamste kabeljauwstreken zijn:

a) IJSLAND met 284 miljoen kg. 't zij 27,6 t. h. van de Europeesche vangst.
b) NOORSCH ZEE met 209 miljoen kg. op 20,3 t. h.
c) SPITSBERGEN en het BEREN EILAND met 154 miljoen kg. of 15 t. h.
d) BARENTSZEE met 152 miljoen kg. of 14,8 t. h.
e) GROENLAND en NEWFOUNDLAND met 92 miljoen kg. of 8,9 t. h.
f) NOORDZEE met 52 miljoen kg. of 5,1 t. h.

#### 4. — INVLOED VAN DE TEMPERAATUUR OP DE KABELJAUWVISSCHERIJ

a) IJSLAND. De paaitijd begint aan de Zuidkusten van dit eiland in Januari, maar naarmate de wateren van de Westkusten verwarmen kunnen daar ook nieuwe —paaiverzamelingen voorkomen.

b) BEREN EILAND en SPITSBERGEN.—Daar kan het paaien maar plaats hebben als wanneer het warme transgressie water daar toekomt 't zij van af Mei op de continentale hoogvlakte van het Beren Eiland en van af Juni bij Spitsbergen.

c) OP DE VISCHGRONDEN VAN NEWFOUNDLAND EN GROENLAND. — Bij uitgebreide transgressie is de kabeljauw dun gezaaid op de banken van Newfoundland en dan komt hij dicht samengedrongen voorbij Groenland. Bij normale transgressie zijn het integendeel de Newfoundland-banken die de rijkste vangsten opleveren.

Over 't algemeen komt de kabeljauw het talrijkst voor in wateren van 2,5 tot 5° warmte. Zulks sluit niet uit dat men in wateren met koudere of warmere temperatuur ook wel eens goede vangsten kan maken; maar het zijn dan toch uitzonderingen.

De temperatuur speelt wel de hoofdrol bij het vormen der paaiverzamelingen en daarom is het allernuttigst, voor de visschers, de temperatuur van het bodemwater te kennen. De wipthermometer die toelaat de warmtegraad van de verschillende waterlagen te bepalen is bijgevolg onontbeerlijk voor al wie niet te veel tijd wil verspelen bij het opzoeken van de rijkste kabeljauwgronden.

#### 5. — ECONOMISCHE WAARDE

In het jaar 1936 werden door de Europeesche visschers 1.027 miljoen kg. kabeljauw gevangen, die 1.389 miljoen frank opbrachten. Door de Belgische visschers werden er 3.175.000 kg. ter markt gebracht en verkocht voor 94.561 duizend frank.

De kabeljauw wordt versch gegeten, gezouten en gedroogd.

De kabeljauwtruid is zeer rijk aan vitaminen en ten eerste geprezen voor zwakke kinderen.

## Radio Van Slembrouck

wenscht U van harte een  
GELUKKIG NIEUWJAAR.



Kristinastraat, 55, Oostende - Tel. 7.31.10

Niettegenstaande de huidige toestand, kunt U ZIEN, HOOREN en VERGELIJKEN, bij Radio Van Slembrouck, al de beste merken op Radio-gebied van de reeks 1940. Het huis biedt U de beste voorwaarden aan voor het overnemen van uw oud toestel.

## VOOR UW ELECTRISCHE INRICHTINGEN HET HUIS



O. ALLEYN

22 KERKSTRAAT Oostende Tel. 107  
Algemeene depothouder der  
accumulatoren EDISON  
10 J. WAARBORG



## Nieuwe Stoffen Mantels - Pelsen

## A la Ville de Londres

Kapellestraat, OOSTENDE  
(1606)

# Oostendsch Nieuws

### APOTHEEKDIENSTEN

Zondag 31 December 1939. Dienstdoende gansch den dag : Apotheek Cleeren, Leopold I plaats, 9 ; dienstdoende tot 12.30 u : Apotheken Brex, Louisstraat, 1 en Delang (Opex).

Maandag 1 Januari 1940 (Nieuwjaar) : Dienstdoende gansch den dag : Apotheek Gerard, Kerkstraat, 16 ; dienstdoende tot 12.30 uur : Apotheken Peremans, Alf. Pieterslaan, 58 en Delang (Opex).

### EXAMEN VOOR MOTORISTEN

Het eerstkomende examen voor de motoristen (500 en 101 P.K.) zal plaats grijpen op Woensdag 3 Januari 1940 om 8 uur in de lokalen der Zeevaartschool, Zuidstraat, 18, Oostende.

Alle aanvragen tot deelname moeten aan den Directeur dezer school toegezonden worden, vóór Donderdag 21 December 1939. Na dezen datum worden geen inschrijvingen meer aanvaard.

Onfeilbaar geneesmiddel voor  
EKSTEROOGEN, WEEREN

## Anticors Schmitz

50 jaar succes

Alleenlijk bereid :

KURSAAL APOTHEEK

M. W A N D E L S

Marie-Joséplaats, 6 - Oostende  
Algemeen agent der Cyphoids

### HET STAKETSEL

Nu men voor de feestweek van Nieuwjaar overal zooveel opofferingen deed, noemen wij het oprecht jammer dat het staketsel gesloten bleef voor de talrijke vreemdelingen, die alhier enkele dagen verpozing kwamen doorbrengen. Maar nog is het niet te laat om verandering in dien toestand te brengen, want Nieuwjaar moet nog komen.

### PATROELJES

Patroeljes bestaande uit 8 man, waaronder een politieagent, doen 's nachts wandeltochten door onze straten. Eerlijk gezegd, het doet enigszins vreemd, als men op een verlaten weg zoo'n groepje tegenkomt.

### DE VRIENDEN VAN HET NEDERLANDSCH TOONEEL

Het is het achtste jaar reeds dat « De Vrienden van het Nederlandsch Tooneel », te Oostende, zich bejerven om de verspreiding van de Nederlandsche kultuur in de hand te werken. De schitterende reeks opvoeringen door de beste toneeltroepen van het land, behooren ongetwijfeld tot de mijlpalen voor wie later de locale geschiedenis zal willen schrijven van het stijgend peil der Vlaamsche Kunst.

Door tal van omstandigheden kon dit jaar niet in October met de klassieke reeks vertooningen worden aangevangen.

In plaats van vijf opvoeringen, zullen er voorloopig drie doorgaan. De eerste, op Vrijdag 5 Januari e.k., te 20 uur, door den Kon. Nederlandschen Schouwburg van Antwerpen, onder leiding van Joris Diels.

Op het programma staat de befaamde « Pickwick Club », van den Engelschen humorist en menschenkenner, Charles Dickens.

Bij deze opvoering zal nog een andere dan schoonheidsontroering ons bevangen. Pickwick zelf werd namelijk vertolkt door Willem Benoy, den grootmeester van de typische kleinkunst, die ons vóór enkele dagen ontvallen is.

Tot de verdere bezetting behooren nog Joris Diels, Ben Royards, Germaine Loosveldt, Remy Angenot, Lize Van Camp, Charles Janssens, Edward Gorlé, en veel anderen meer.

De oud-abonnementen van de « Vrienden van het Nederlandsch Tooneel » kunnen over hun oude plaats beschikken. Hier voor mogen ze tot heden den schouwburgbewaarder verwittigen, telefoon 72730. De plaatsbespreking geldt alleen voor deze vertoening, daar dit jaar geen abonnementen worden gegeven.

### KERSTMIS 1939

Heel wat volk was, spijs den huidige droevigen toestand, naar onze badplaats getrokken. Volle treinen brachten duizenden verlofgangers mee, allen zwaar beladen. Onder die verlofgangers waren het niet allemaal Belgen, maar ook buitenlandse, waaronder de Nederlanders het leeuwenaandeel voor zich namen.

Het dient erkend te worden dat de Stad Oostende een degelijke publiciteit maakte, die dan ook vruchten moest afwerpen. Onze stad kende de verlichting van de groote zomerselzondagen, en dit over het geheele grondgebied. De Kursaal had voor een aantrekkelijk programma gezorgd, en onze cinema's moesten weer voor Brussel niet onderdoen. De zakjes zand werden door het aanbrengen van mastboompjes eenigszins weggemoffeld en gaven alzoo een echte Kerstatmosferafeer. Overal waar Kerstfeesten gegeven werden, waren volle zalen aanwezig, en liet men het niet aan zijn hart komen. Zoodat men, in achtneming van de omstandigheden, niet zal moeten klagen. Nochtans voor velen zal Kerstmis 1939 blijblijven, als een dag van innige droefheid, van innige machteloosheid tegen den gang van zaken die onze wereld zoo in de war sturen.

### KLACHTEN

Door Julia Deconinck werd klacht ingediend tegen Marie L..., hoofdens diete.

— Maurice Zeebrouck, zou Pelagie B... wonende Oostendse Haardstraat, geslagen hebben. Klacht werd neergelegd.

### HERSTELLINGEN

Het torentje van het politiebureau van het Hazegras zal grondige herstellingen ondergaan. Verleden week werd daarmee een aanvang gemaakt.

VOOR UW **VERVOER - Afhaling en Bestelling**  
**Odilon Verlinde**  
ten huize  
Tel. 71532 Privé 71159

### VRIESWEDER

Het water van onze dokken was verleden week dichtgevroren, maar niet sterk genoeg om er op te kunnen schaatsen. Met de mist van Zondagochtend was dit 's Maandag spoortloos verdwenen.

### KERSTBOOMPJES

Donderdag en Zaterdag werden op de markt heel wat Kerstboompjes verkocht, meer dan aanvankelijk gedacht, zooals een van de verkoopsiers ons zei. « Maar ja », vervolgde zij, « Kerstfeest is een familiefeest, en opdat zij niet zou plaats grijpen, zouden er erge dingen moeten gebeuren ».

Vrijdagmiddag werd, onder de kundige leiding van den bestuurder van onzen Beplantingsdienst, den heer Verhulst, een aanvang gemaakt met het camoufieren van de zakjes zand, door Kerstboompjes. En dit slaagde wonderwel.

### BRUSSEL-OOSTENDE

Dinsdagavond gaf het N.I.R. een zeer interessante reportage over de autostrade Brussel-Oostende, door den heer P. Levy. Het was uiterst leerrijk te hooren hoe zoo'n weg aangelegd werd, maar vooral de laatste woorden van den reporter maakten indruk, toen hij zei, dat op die autostrade de auto's aan 175 km. per uur van Brussel naar Oostende zouden kunnen rijden !...

**Aigle - Belgica**  
FIJNSTE BIEREN

### DE SNIP EN SNAP AVOND

De non-stop cabaret revue van Jacques Van der Haeg, donderdagavond een oomvone schouwburg geïdentificeerd met opvoeren van wien waden en niet myseleer verspreidlijkt in « Jurieuw snap en Jurieuw snap » en ook als « Priot. Bouwewijn met zijn sprekenne poot Bartje » bij te woenen. Wat deze twee rare snaken ons ten beste gaven, is onbeschrijflijk. Met nu beiden niet en zij, dank aan komische schetsen, zangnummers en samenzang, de gansche zaal in een vrolijke atmosfeer. Werkelijke « Snap en Snap » zijn onbetastbaar, en hoe eerder zij hier zullen terugkomen, hoe liever. Maar we mogen ook Gerard Walden niet vergeten en Jean du Beia, met zijn heerlijk zoet-verlokte opera-aria's, en Hilde Alexander die de onname van den avond was.

De concertino-virtuosi, J. De Winter, vergastte ons op leuke muzikale nummers op diverse muziekinstrumenten. De goedaaiende Harry Lewis verbaasde iedereen met zijn toeren, en vooral met zijn japaansche papier wist hij wonderen te verrichten. Pim de la Fuente aan den vleugel was een gedroomde begeleider.

Wij zeggen dank aan de hoogstaande Nederlandse cabaretkunst, die ons een avond geschonken heeft die eenieder voldeed.

### GIFTEN

Den heer Burgemeester werd volgende som gestort : 400 frank door den h. Pottier, Christinastraat, voorzitter van den Bond der Patroon-Elektrikers (ingezameld tijdens de jaarlijkse vergadering van dezen Bond).

Dit bedrag komt ten goede aan : 1) Het Weezenhuis in het Carolinenhof, in de Wellingtonstraat, 200 fr. ; 2) Het Weezenhuis St. Vincentius a Paulo, in de Langestraat, 200 fr.

### BLAUW KRUIS DER KUST

Op Woensdag 3 Januari 1940, in het N.I.R., om 16.45 uur, wordt een voordracht gehouden over « De Bescherming der dieren te lande ». Als spreker zal optreden de h. Depreste.

Deze interessante voordracht wordt ingericht door de « Federatie van de Belgische Maatschappijen voor Dierenbescherming », waarvan het Blauw Kruis der Kust deel uitmaakt.

Zeer aanbevolen !

### GROOTE FOLKLORISTISCHE AVOND

Zoodals wij het reeds verleden week aankondigden, zal op Zaterdag 30 December a.s. om 8 uur in den Schouwburg, een gala-avond van muziek, dans en folklóre worden ingericht door het Regiment Jagers te voet, dat thans in onze stad gevestigd is.

Het zwaar beladen programma ziet er als volgt uit :

1) Ouverture door de Stadsharmonie ; 2) « A Clichy », een opera-comique in 1 bedrijf van Adam ; 3) Het Balletkorp van de O.T.V. « Noordzee » ; 4) Optreden van enkele artiesten van het Kon. Conservatorium van Oostende ; 5) Dansen door « De Vereenigde Vismijnvrienden » ; 6) De bekende Doudou van Bergen, met het gevecht : de « Lumenson » ; 7) « Carnaval van Binche », met de echte ongetuigde Gilles.

Zoodals men ziet is dit een prachtig programma, iets dat nooit te voren te Oostende werd opgevoerd, en wij betwijfelen dan ook niet, dat de schouwburg te klein zal zijn, temeer daar de opvoering geschiedt ten voordeele van de behoeftige soldaten. Velen onder u hebben de « Gilles » reeds zien dansen, maar nog nooit zal hun werk in zulke ideale omstandigheden kunnen bewonderd worden.

Allen op 30 December naar het Theater. De prijzen der plaatsen zijn in ieders bereik : van 6 tot 18 frank.

## Bouwgrond te koop

GELEGEN TE OOSTENDE WEST, FRERE ORBANSTRAAT EN WIJK ST. JAN

Best geschikt voor cottages, woonhuizen en nijverheidsgebouwen

Voordeelige prijzen

TE BEVRAGEN :

St<sup>e</sup> G<sup>le</sup> Immobilière et Financière S. A. Vergunningstraat (Sas) Oostende, tel. 73671

### DIEFSTAL

Tegen H. A... werd door Jeanne Coesart, wonende Hertramp, klacht ingediend wegens diefstal, bij middel van valschleutels, eener som van 12.000 fr. en 12 pond sterling. Een onderzoek is ingesteld.

### STUDENTENBAL

De dansnamiddag op Zondag 17n 11 gehouden door de « Zandlooper », genoot een prachtig succes. De Oostendse Hoogeschoolstudenten te Gent aarzelen dan ook niet een tweede Galabal in te richten op Zaterdag 27 Januari 1940, in de zaal « Scala » (1e verdieping). Van Iseghemlaan. Dit feest wordt gegeven ten voordeele van het Weduwen- en Weezenfonds N.S.B.

### VERKEER ONDERBROKEN

Het verkeer van alle voertuigen en dieren over de Brug der Kapellestraat (tusschen de 1ste en 2de koophandelsdokken) zal onderbroken zijn op 28, 29, 30 December 1939.

### STEUN VOOR FINLAND

In talrijke cafe's ziet men witte busen met een blauwen band staan, die door hun kleur herinneren aan de Finische vlag. Deze busen dienen tot het inzamelen van steungeld voor het moedige Finland, dat zoo heldhaftig weerstand houdt tegen de Russische invalers.

### BERICHT AAN DE IN FRANKRIJK GEBOREN BELGISCHE JONGELINGEN

Er wordt ter kennis van de belanghebbenden gebracht dat, ingevolge een Fransch decreet van 19 October 1939, van kracht geworden op 27 October daaropvolgende, het termijn waarin de in Frankrijk geboren jongelingen van Belgische ouders, de noodige verklaringen moeten afleggen om volgens de wetgeving op de nationaliteit aan de Fransche nationaliteit te verzoeken, gewijzigd werd.

Ingevolge de voor den duur der vijandelijkheden in de Fransche wetgeving inzake nationaliteit gebrachte wijzigingen, moet de verzakingsverklaring onderschreven zijn binnen de drie maanden volgende op den dag, waarop de belanghebbende den vollen leeftijd van 18 jaar heeft bereikt. Zij moet onderschreven zijn vóór 27 Januari 1940, zoo belanghebbende vóór 27 October 1939 den leeftijd van 18 jaar heeft bereikt, zonder den leeftijd van 22 jaar te hebben overschreden.

De verzakingsverklaring dient gedaan door den belanghebbende zelf, bijgestaan, zoo hij minderjarig is, door den ouder, die de vaderlijke macht over hem heeft of, in voorkomend geval, door zijn voogd, na eensluidend advies van den familierraad.

Zij dient onderschreven voor den Vrederichter van de verblijfsplaats van belanghebbende, zoo deze in Frankrijk woont, of voor den Franschen consularen of diplomatieken ambtenaar, waaronder belanghebbende ressorteert, zoo hij elders dan in Frankrijk woont.

De declarant moet tot staving zijner verklaring voorleggen :

1) een uittreksel uit zijn geboorteakte. Dit stuk moet aangevraagd worden aan de « mairie » zijner geboorteplaats in Frankrijk, samen met het opsturen van een internationaal postmandaat van 15 Belgische frank ;

2) een uittreksel uit de huwelijksakte zijner ouders, waarbij eveneens geboorteakten dienen gevoegd, in geval de namen, voornamen, geboortedata en -plaatsen der echtingen niet op de huwelijksakte vermeld staan. Deze akte kost evenveel als de geboorteakte ; heeft het huwelijk in België plaats gehad, dan moet aan het Bestuur der gemeente, waar het huwelijk voltrokken werd, een som van 15 Belgische frank overgemaakt worden ;

3) een militiegetuigschrift ;

4) een door de Belgische Ambassade te Parijs afgegeven getuigschrift van Belgische nationaliteit. Voor het afgeven van dit stuk, dient de Ambassade in het bezit gesteld van de bovengemelde drie documenten, welke den belanghebbende trouwens worden teruggestuurd ;

5) een getuigschrift van den prefect zijner verblijfsplaats of van den prefect zijner laatste verblijfsplaats in Frankrijk, waaruit blijkt dat hij geen verklaring heeft onderschreven met de bedoeling de Fransche nationaliteit aan te vragen ter verkrijging van zijn inschrijving op de tellingsbalden, overeenkomstig de Fransche wet op de legerrecrutering.

Bovendien kan hij er toe verzocht worden om door het voorleggen van alle dienstige stukken (geboorte- of huwelijksakten, zijner grootouders, door zijn moeder bij haar huwelijk onderschreven verklaring, enz.) te bewijzen dat hij het Franschmanschap krachtens de art. 1 of van de wet van 10-8-1927 niet onherroepelijk bezit.

Voor verdere inlichtingen wordt men verzocht het Militieambureau, Stadhuis,

VOOR EEN **ECONOMISCHE** HERSTELLING

WENDT U TOT DE GEKENDE SCHEEPSWERF

**A. SEGHERS**

REEDERYKAAI - OOSTENDE TEL. 2036 PRIMAAT 21.11

GEKEND VOOR HAAR BYZONDERE

UITVOERING OP GEBIED VAN ELECTRISCH

**LASCHWERK**

ZEER VLUG EN VERZORGD WERK

### ADJUNCTCOMMISSARIS VAN POLITIE

We vernemen dat op de vier kandidaten die deelnamen aan het examen van adjunct-politiecommissaris, er slechts een zou zijn die er in slaagde, namelijk de heer Goddyn, de jongere broeder van den heer Eduard Goddyn, bureelhoofd op het stadhuis.

### DE TENTOONSTELLING VAN DE STUDIO

Zoodals ieder jaar met Kerstdag, heeft de kunstkring Studio er aan gehouden een tentoonstelling in te richten van de werken der leden.

Verscheidene jonge kunstenaars brachten verdienstelijk werk. Zoo Mevrouw L'Abbé Coenegrachts, Van Rapenbusch en nog andere.

In 't kort een zeer verdienstelijke tentoonstelling die een bezoek overwaard is.

### HET SCHEPENCOLLEGE EN « HET VISSCHERIJBLAD »

Naar aanleiding van ons artikel van 2 December 1939 : « M. Elleboudt en de Visschers », heeft het Oostendsch Schepencollege, dat zich met niets anders schijnt te hoeven bezighouden dan met zaken welke het niet aangaan, tot onze verwondering ons een aangetekend schrijven gestuurd, voor een zaak waarin het betrokken, noch vernoemd werd.

Dat zekere heeren van het Schepencollege hun wraaklust, zelfs met de smerigste middelen schijnen te willen botvieren, laat sedert enkelen tijd geen twijfel meer.

Wij zullen ze hierin niet volgen, daar we onzen tijd nuttiger hebben te besteden dan dat.

Van beroepspolitiekers mag men, zoodals men zelf, echter alles verwachten. Wij zullen daarom, onze onafhankelijkheid getrouw, gerust voort handelen zoodals wij het meenen in 't belang van de rechtvaardigheid te moeten doen, zonder ons daarom door al die bedreigingen te laten afschrikken.

« Wait and see », zegt de Engelschman. Ondertusschen zal « De Zeewacht » den gewraakten brief in onze plaats wel publiceren, tenware hij van geen enkel bureel zoo uitgaan en de kopij is zoek geraakt.

## Casino-Kursaal

### HET KERSTAVOND-GALADINER

Vertrouwen en optimisme zijn twee deugden, die in deze moeilijke tijden meer dan ooit de hoogste waardeering verdienen. Sommigen hadden zich afgevaardigd of ook ditmaal, zoodals de vorige jaren, het Casino-Kursaal de Kerst- en Nieuwjaarfeesten zou hebben gevierd. De directie, trouw willende blijven aan de spreuk : « Noblesse oblige », heeft gemeend niet te moeten afwijken van een traditie die door al haar vrienden zeer op prijs wordt gesteld, en zij heeft dan ook, op den vooravond van Zondag 24 December, het Kerstfeest gevierd door een gala-diner, in de prachtige zaal der Ambassadeurs. Ondanks het zware mistweer, dat ongetwijfeld meer dan één verwachten bezoeker heeft weerhouden, mag het feest zeer geslaagd worden geheeten. De gasten waren talrijk, met een verfijnde elegantie uitgedoscht ; de inrichting was onberispelijk ; het menu, kunstig samengesteld, werd op volmaakte wijze opgediend.

Twee uitmuntende orkesten, dat van Jack Kluger en dat van Achiel Zanders, wisten in de zaal een atmosfeer van opgewektheid te onderhouden. En vele danspaartjes, jong en oud, lieten den dansvloer niet koud worden, tot op het einde van dezen in alle opzichten feestelijken en prettigen avond.

Op 31 December, om 10 uur, groot Nieuwjaaravondbal.

Ter gelegenheid van het Nieuwjaarfeest, op 1 Januari 1940, van 4.30 tot 6.30 uur : Thé-dansant in de Ambassadeurs van het Casino-Kursaal. Toegang vrij. Orkest Achille Zanders.

Wij vernemen verder dat het orkest van het Casino-Kursaal wederom de Thés-Dansants inrichtt iederen Zondag, van 4.30 tot 6.30 uur, in de Ambassadeurs. Toegang vrij.

### AANRIJDING

Aan den hoek van den Torhoutsteenweg en de E. Beernaertstraat kwam de autoverder Duwien Henri, uit Leke, in botsing met de moto van Willem Vrielynck, uit Brugge. Stoffelijke schade.

## WEKT DE GAL VAN UWE LEVER OP-

Zonder calomel - en 's morgens zult gij monter en frisch uit het bed springen.

De lever moet elken dag één liter gal in de ingewanden uitsorteren. Wanneer het niet vrij toevloet, kan uw voedsel niet verteren ; het bederft. Kwade gasen doen uw lichaam zwelen ; U lijdt aan verstopping. Uw organisme wordt vergiftigd en U is zwaarmoedig en ternegslagen. U wordt een zwartkijker. Een laxermiddel is een noodhuip. Een gedwongen stoelgang bereikt het doel niet. Alleen de KLEINE CARTERS PILLEN voor de LEVER kunnen het vrij toevloeden van de gal verzekeren, wat U er weer bovenop zal helpen, niet zijn zachte plantenuitrekels, die werkelijk op verrassende wijze het toevloeden van de gal bevorderen. Eiscid de Kleine Carters Pillen voor de Lever in alle apotheken : fr. 12.50.

## Burgerlijke Stand

### GEBOORTEN

16 December. — Jeannine Bens, van Edmond en Margareta De Gheselle, Plantestraat, 35 ; Catherine Vanderstraeten, van Jeannette Hendrickx, Warschaust, 12.

17. — Cesarine Verbiest, van Laurent en Maria Belpaeme, A. Liebaerstr., 9 ; Jozef Anzenpamber, van Arthur en Augusta Hermant, Gelijkheidstr., 49.

18. — François Hubrecht, van Frans en Mathilde Mingeroot, Kaaistr., 29 ; Yette Rys, van Henri en Maria Debruyne, Herestraat, 11 ; Alinee Renaut, van Maurits en Maria Valentyns, Prof. Vercoilliestr., 14.

20. — Gilberte Ollieur, van Willy en Irena Devroe, Noord Edestr., 15.

21. — Rosette Milh, van Albert en Suzanne De Gruyter, Fr. Orbanstr., 344.

### Sterfgevallen

16 December. — Elisa Vandecasteele, 66 j., echt. van Joannes Caroen, Ste Catharina Polderstr., 52 ; Georges Lagro, 41 j., echt. van Bertha Debaeck, Stui-versstr., 219.

17. — Joannes Steppé, 62 j., echt. van Irma Van Keymeulen, Fr. Musinstr., 6 ; Henri Neuville, 82 j., wedr. van Emiliana Vandaale, Pontonstr. ; Clementia Balliu, 81 j., wed. van Alois Hubrechtsen en Louis Claeys, Capucienstr., 5.

18. — Arthur Labaere, 53 j., echt. van Julie Deketelaere, Stui-versstr., 167 ; Georges Dobbelaere, 82 j., Groenelsmarkt, 13.

19. — Eugénie Caestecker, 81 j., wed. van Alfons Leire, Vlaanderenstr., 35 ; Christine Vandenberghe, 4 m., Lijndraaiersstraat, 12 ; Maria Declercq, 57 j., wed. van Charles Derette, echt. van Louis Tournoy, Spaarzaamheidstr., 23.

20. — Leonarda Poppe, 48 j., echt. van Gaston Werquin, Vrijhavenstr., 17 ; Richard Hanze, 82 j., echt. van Ellen Johnson, Koninginnest., 53 ; Leonia Visser, 73 j., wed. van Julien Labbeke, echt. van Frans Hoorens, Ed. Cavellstr., 15 ; Maria Mattelaer, 65 j., echt. van Maurits Deaulmerie, P. Benoiststr., 26 ; Gustaaf Robyn, 47 j., echt. van Maria Van Ranst, Voorhavenstr., 89.

21. — Victoria Pavy, 67 j., echt. van Charles Smessaert, Pontonstr. ; Emilia Hubrechtsen, 73 j., ong., Christinastr., 103 ; Emile Van Rollegheem, 64 j., echt. van Sidonie Deprez, H. Hartl., 20.

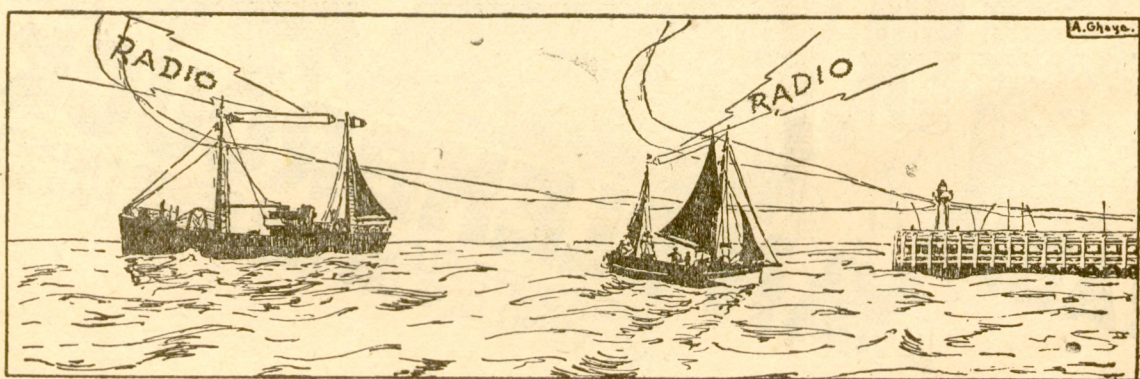
### Huwelijken

23 December. — Verhulst Georges, landmeter kadaster en Coucke Nora, 26, Prinsent. ; Vercruysse Jacobus, leeraar en Eerebot Irena.

### Huwelijksafkondigingen

24 December. — Kesteloot Albert, bediende, Sportstr., 8 en Lauwerens Gladys, Torhout stw., 27 ; Looftiens Eduard, haarkapper, Steenbakkersstr., 99 en Coene Marie, Vingerlinckxstr., 24 ; Rassart Raymond, zeeman en Bemelmans Henriette ; Hindryckx Alfred, werkmán en Roose Marie.

## RADIO'S VOOR DE VISSCHERIJ



## NIEUWE MODELLEN 1940

Groote zuiverheid en buitengewone draagkracht

VRAAGT INLICHTINGEN EN PROEF aan



## Radio DE MEESTER

Groot gemak van betalen

HOOGSTE PRIJS VOOR OVERNAME VAN UW OUD TOESTEL

18, Ooststraat  
Oostende  
Hoek Kapellestr.  
Tel. 71461



N<sup>o</sup> 3452II

Gebreveteerde

PLAFONDS  
TRIPLEX

René Dyserinck

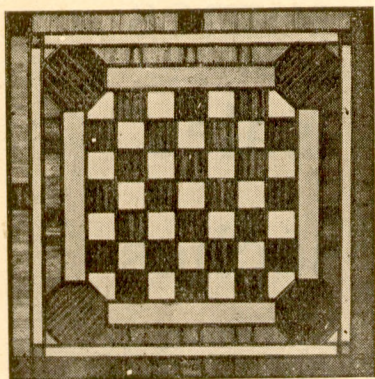
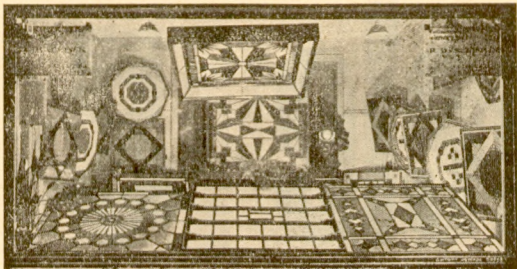
Veldstraat, 38

Oostende

Bijhuis : Barry Frères

Rue Tumulaire, 113

Charleroi

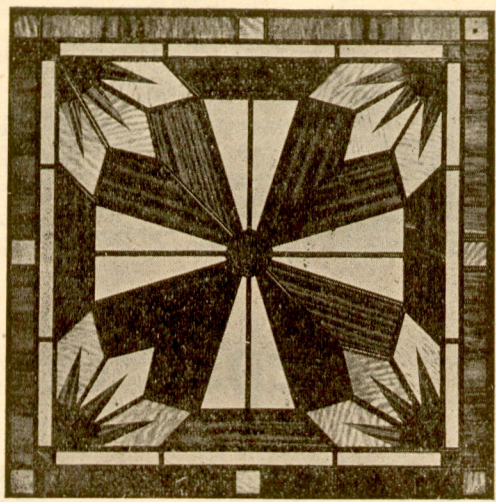


Meer dan 1000 plafonds  
geplaatst te Oostende alleen.

Werken uitgevoerd in geheel het  
land.

Prijzen en Schetsen op aanvraag

Voor de nieuwe gebouwen gebruikt  
rechtstreeks de PLAFONDS-TRIPLEX  
Breekt uw slechte plafonds niet af.  
Ze worden bekleed met mijn gebre-  
veteerd systeem dat niemand in den-  
zelfde tijd kan uitvoeren, zonder mijn  
systeem te gebruiken.  
Uw slechte plafonds worden in het  
modernste herschapen zonder groo-  
ten last en prijzen naar ieders beurs.



## Rechtskundige Kroniek

L. — Vraag. — Voor 10 jaar ontleende  
ik geld. Mijn rente werd, bij sterfgeval  
van den leener, openbaar verkocht. Ik  
kwam woordelijk overeen met den nieu-  
wen rentenier, om af te lossen per 1.000  
frank en den kroos op 5 t.h. te bren-  
gen. Nu word ik verzocht alles op te leg-  
gen. Wat kan er gebeuren?

Antwoord. — Het kapitaal dat gij  
ontleend hebt, is nu, op eerste aanziek  
eischbaar geworden, gezien de termijn  
van opleg verstrekken is en er slechts  
een mondeling akkoord met uw geld-  
schieder of met zijn vertegenwoordiger  
bestaat.

De waarborg draagt natuurlijk op den  
grond en op de gebouwen, die eenzelfde  
eigendom uitmaken; door wetsbepaling  
wordt het gebouw als eigendom be-  
schouwd van den eigenaar van den  
grond.

De vrede-rechter kan hier niet ingrij-  
pen; enkel de burgerrechtbank kan, op  
uw vraag, een uitslag van opleg toestaan.

JAN. — Vraag. — Op 28 Maart 11 heb  
ik een villa verkocht zonder meubels. In  
de verkoop is overeengekomen dat de  
verkooper, die beneden woont, mag blij-  
ven wonen tot 28 Maart 1940 en dat de  
koper het recht heeft al de meubels  
ook voor een jaar te gebruiken, die zich  
in het ander gedeelte van de villa be-  
vinden door den koper bewoond. Nu  
willt de koper mij verbieden familie-  
leden te ontvangen.

Mag de koper werken laten uitvoeren  
in de plaatsen die ik bewoon, zolang ik  
daar recht aan heb?

Antwoord. — Het recht van bewonen  
aan u, verkoper, afgestaan voor den  
bepaalde tijd, is ook toegestaan ten  
bate van deze die gewoon met u leven,  
en in zoo ver, geen onderverhuur plaats  
grijpt, kan er hieraan geen verbod  
gesteld worden. Als huurder beschouwd,  
moet gij slechts de dringende herstellin-  
gen dulden, alle anders moeten verdaagd  
worden, ten einde u het rustig genot te  
verleenen. In weerwil van het rustig en  
ongestoord genot uwer meubelen, hebt  
gij dan ook het recht het rustig en on-  
gestoord genot te vergen van het bene-  
denerhuis.

Spreek hierover den heer vrede-rech-  
ter aan, deze zal zekerlijk onze ziens-  
wijze deelen.

NIEUWPOORT. — Vraag. — Ik heb  
deels jaar een huis laten bouwen voor om-  
rent 65.000 fr. waarde en verhuurd voor  
250 fr. te maande zonder kontrakt. Ik  
begeer den huurder te doen verhuizen.  
Hoeveel tijd moet ik mijn huurder ge-  
ven? Kan ik meer pachtprijs vragen?  
Zijn de wegenbelastingen voor den  
huurder?

Antwoord. — Doe uw opzeg per aan-  
geteekend schrijven of per deurwaarde-  
lijke akt, een maand op voorhand, dit  
volstaat. Uw pachtprijs is vrij, en onbe-  
paald. De wegenbelastingen is ten laste van  
den bewoner van het huis zelf.

HENRI. — Vraag. — Bij het verhuu-  
zen mijner meubelen, heeft de verhuur-  
der de plaats van het huis afgegrut. Deze  
laatste heeft zulks hersteld. De eigenaar  
betwist de hoedanigheid der plaat. Wat  
is mijn houding?

Antwoord. — Ingevolge artikel 1370 en  
volgende van het Burgerlijk Wetboek,

sluiten zich sommige verplichtingen,  
zonder dat er eenige overeenkomst be-  
staat, noch vanwege diegene die zich  
verplicht, noch vanwege diegene tegen-  
over wie men verplicht is.

Ook is eenieder verantwoordelijk voor  
de schade die hij veroorzaakt, niet al-  
leen door feiten, maar ook door onvoor-  
zichtigheid of nalatigheid.

Deze principes stellen dus, in eersten  
rang, alle verantwoordelijkheid ten laste  
van den verhuurder.

Wij vestigen ook uw aandacht op de  
eventuele verantwoordelijkheid die op  
u wegen kan, immers gij ook draagt een  
zekere verantwoordelijkheid. Gij verant-  
woordt over den persoon door u aange-  
steld.

Zoo b.v. is een vader — de moeder, na  
den dood van den vader — verantwoor-  
delijk voor de schade door zijn minder-  
jarig kind aangebracht, een meester  
over een onderhoorigen, een onderwijzer  
over zijn leerlingen.

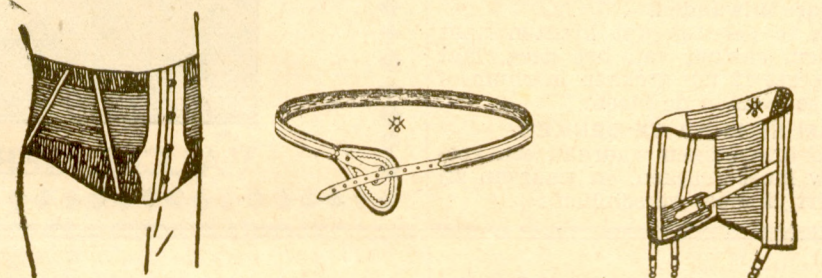
Bestaat er betwisting nopens de hoe-  
danigheid der plaat, dan moet een des-  
kundige geroepen worden.

## Rechtbanken

**BOETSTRAFFELIJKE RECHTBANK.**  
Dievege gestraft. — Kroothoep (Ger-  
maine, dienstmeid te Oostende, had zich  
plichtig gemaakt aan huisdiefstal. Het  
schijnt dat het de eerste keer niet was.  
Ze moest nu voor de rechtbank ver-  
schijnen voor het wegnemen van een  
paar kousen en wat koffie. Ondanks de  
buit zeer gering was, krijgt Germaine  
Kroothoep 1 maand gevang en 182 fr.  
boete of 8 dagen gevang.

## N. V. CATS PAPIER

ROTTERDAM  
«RAYGUY HOUSE», 22, Place de Brouckère — BRUSSEL  
Telefoonnummers 12.65.63 — 12.01.10  
LEVERANCIERS van de BESTE KWALITEIT PAKPAPIER  
ZOOVEL BEDRUKT ALS ONBEDRUKT, VOOR HET IN-  
PAKKEN VAN VISCH, KIPPERS, GEROOKTE SPROT —  
«PAPIERAFROLMACHINES»

Verdonck-Minne  
BREUKMEESTERS - ORTHOPEDISTEN

SPECIALE BREUKBANDEN ZONDER STAAL en ZONDER  
LASTIEK WELKE MEN DAG en NACHT DRAGT ZON-  
DER ONGEMAK, BUIKBANDEN VOOR DAMES EN  
• HEEREN DIE DEN BUIK OPHOUDEN EN ALLE  
• LENDENPIJNEN ONMIDDELIJK VERWIJDEREN •



ORTHOPEDISCHE KORSETS  
om scheefgegroeide kinderen terug  
recht te brengen

ALLE TOESTELLEN VOOR MIS-  
VORMDE BEENEN EN VOETEN  
— voor VERLAMMING —  
— en BEENDERZIEKTE —

Sprekkelijk te Oostende, H. Serruysl., 7  
Ieder werkdag van 8 tot 18 uur  
ZELFDE HUIS TE BRUGGE: ZUIDZANDSTRAAT, 25

## Handelsberichten

«Pescator», N. V. te Oostende

Actief en passief : 2.634.357 fr.  
Exploitatiewinst : 436.106 fr.  
Te verdeelen winst : 90.961 fr.

«Excelsior», N. V. te Oostende

Bilan op 31 Augustus 1939.  
Actief en passief : 4.252.752 fr.  
Winst : 284.172 fr.

«Pêcheries du Nord», N. V. te Oostende

Bilan op 31 Mei 1939.  
Actief en Passief : 5.422.277 fr.  
Verlies : 826.895 fr.

BREUKBANDEN - BUIKBANDEN

MAAGBANDEN

LENDENSCHOTBANDEN

ALLES NAAR MAAT

**AuPara**  
G. MADELEIN-BUY'S  
Bandagist — Masseerder

ADOLF BUIJLSTR. 53, OOSTENDE

Begeeft zich ten huize op aanvraag naar  
gansch de Kust. — TELEFOON 73740Openbare  
Betrekkingen

STAD ANTWERPEN

Technisch Onderwijs

De volgende plaatsen zijn te begeven:  
1) Aan de middelbare beroepsschool  
voor meisjes nr. 4 : twee leeraren in  
de algemeene vakken ;  
2) Aan de middelbare handelsschool  
voor meisjes : twee leeraren in de  
algemeene vakken, een leerare handels-  
wetenschappen (licenciaat) ;  
3) Middelbare beroepsschool jongens,  
afd. Kipdorpvest : een leerare in steno-  
dactylo ;  
4) Handelsleergangen. Lagere afdee-  
ling (avondleergangen) : een leerare in  
Duitsche taal (met 4 uur les per week).  
Voorwaarden : lid zijn van het onder-  
wijzend personeel der gemeentescholen  
te Antwerpen, de noodige bekwaamheid  
bezitten.  
Aanvragen te zenden aan het college  
van burgemeester en schepenen, burel  
van onderwijs, Hofstraat, 15, Antwerpen,  
vóór 21 December 1939.

## Adolf VERRECAS

Vischmijn ZEEBRUGGE, tel.110

BRUGGE, tel. 319.59

VERKOOP IN 'T GROOT van  
verse, genelde Garnaal  
verschen en gerookten Visch

## Aanbestedingen

AANKONDIGINGEN

3 JAN. — Te 10.30 u., in de Magdalen-  
zaal, St. Jansstraat, Brussel, leveren van  
onderhoudsmateriaal (doek, tuuwerk,  
verfstoffen, borstels, glaswerk, zeep,  
lood, zink, enz.) voor de Diensten van  
het Zeevezen te Oostende en te Ant-  
werpen. Bijz. lastkoh. n. 1-10, prijs 15 fr.  
5 JAN. — Te 11 u., voor den h. Van  
Rysseberghe, e. a. ingr. van Bruggen en  
Wegen, te Brugge, Vrijdagmarkt, 12, on-  
derhoud, in 1940, aan Staatsgebouwen  
en hun aanhoorigheden te Brugge, Blan-  
kenberge en Oostende. Bestek n. 144/  
1939 (Ned.), prijs 2 fr.

5 JAN. — Te 11 u., voor den h. Serruys,  
hoofdingr.-best. bij den Centralen  
Dienst voor Electriciteit en Electrome-  
chanica, te Brussel, Bischoffshoeflaan,  
32, aanleggen van een oormvormingspost  
in het controlegebouw voor Car-Perry, te  
Oostende. Bestek z. n. (Ned.), plan 5 fr.

UITSLAGEN

22 DEC. — Te 11 u., voor den h. Ser-  
ruys, hoofdingr.-best. bij den Centralen  
Dienst van Electriciteit en Electrome-  
chanica, te Brussel, Bischoffshoeflaan,  
32, aanleggen van een oormvormingspost  
in het controlegebouw voor Car-Perry, te  
Oostende en Middelkerke.

ENTREPRISES ET APPAREILLAGES  
ELECTRIQUES, Brussel, 124.100 fr. (Die-  
selmotor).

22 DEC. — Te 11 u., voor den heer Van  
Rysseberghe, e. a. ingenieur van Brug-  
gen en Wegen, Vrijdagmarkt, 12, Brugge,  
heraanbesteding voor het aanleggen van  
een rijwielpad in cement-betongtegels op  
den verhoogden Zuiderwegberm van het  
vak Kuistweg, begrepen tusschen Oos-  
tende en Middelkerke.

BONCQUET A.-G., Nieuwpoort, 259  
zulzend 203.09 fr.; Kemel A. Nieuwpoort,  
266.173.37 fr.; Van de Wyngaerde A.,  
Oostende, 276.864.63 fr.

## SPORTNIEUWS

## Voetbal

UITSLAGEN VAN 24 DECEMBER 1939

Hoogere Afdeling

Kortrijk Sp. — C. S. Brugge ..... 3-3  
F. C. Knokke — A. S. Oostende ... 2-0  
V. G. Oostende — S. C. Meenen ... 3-3  
St. Moeskroen — S. K. Roelare gesch.

Klassement

C. S. Brugge ..... 11 8 0 3 52-17 19  
S. C. Meenen ..... 10 5 3 3 27 20 13  
V. G. Oostende ..... 10 4 2 4 24 23 12  
Kortrijk Sp. .... 10 5 3 2 25 28 12  
A. S. Oostende ... 9 3 4 2 25 25 8  
F. C. Brugge ..... 8 3 4 1 21 17 7  
St. Moeskroen ... 10 3 6 1 21 47 7  
S. K. Roelare .... 10 3 7 0 25 32 6  
F. C. Knokke ..... 11 2 7 2 17 28 6

Gewestelijk — Reeks A

Oudenburg — D. C. Blankenb. ... 1-4  
S. V. Veurne — Koksijde ..... 6-0  
Middelkerke — Gistel ..... 3-2  
S. B. Blankenberge — Torhout ... 1-1  
De Panne — Nieuwpoort ..... 8-1

Scholieren — Reeks A

C. S. Brugge (A) — Torhout ..... 8-1  
F. C. Brugge (B) — S. V. Blankenb. 3-2  
F. C. Knokke — C. S. Brugge (B) 3-1  
D. C. Blankenb. — F. C. Brugge (A) 2-3  
A. S. Oostende — V. G. Oostende ... 3-1

Knapien — Reeks A

F. C. Brugge — S. V. Blankenb. ... 11-0  
V. G. Oostende — Knokke ..... 4-0  
D. C. Blankenb. — A. S. Oostende 2-3

KALENDER VOOR 31 DECEMBER

Kampioenschap van Eerste Afdeling

C. S. Schaarbeek — S. C. Charleroi

A. S. Oostende — F. C. Brugge

R. C. Tienen — St. Leuven

C. S. Vorst — R. C. Doornik

Scholieren — Reeks A

C. S. Brugge (B) — A. S. Oostende

F. C. Brugge (A) — V. G. Oostende

F. C. Knokke — F. C. Brugge (B)

D. C. Blankenberge — C. S. Brugge (A)

Ka-vetten — Reeks A

10 u. : A. S. Oostende — F. C. Brugge

Knokke — D. C. Blankenberge

10 u. : V. G. Oostende — S. V. Blankenb.

V. G. OOSTENDE 3 — S. C. MEENEN 3

Voor een matige opkomst roept de  
heer Bil volgende elftallen in 't strijd-  
perk :

V. G. OOSTENDE : Huwaert ; Mar-  
chand en Crekille ; Van Houcke, Zwa-  
nepool en Mechele ; Gosselin, Delporte,  
Vandenbussche, Mycke en Hubrechtsen.

S. C. MEENEN : Lommart ; Samyn en  
Meerschaert ; Bataille, Adams en Val-  
cke ; Dellaert, Holvoet, Gezelle, Marysse  
en Desloovere.

De opgooi is voor Meenen, zonder  
groot voordeel. Er hangt een dikke mist  
over het veld, waardoor het zicht op het  
spel voor de toeschouwers zeer moeilijk  
zal worden. De partij vangt met verdeeld  
spel aan, waarna 't V. G. geleidelijk de  
bovenhand verwerft. Op een mooien aan-  
val der «rood-gelen», schiet Gosselin  
boven. Een vrije schop wordt door Zwa-  
nepool nevens gestuurd. Op een vluggen  
aanval der bezoekers, kan Marysse, na  
een korte doelworsteling, den stand open-  
en. Oostende is hierdoor geenszins ont-  
moedigd en valt dapper aan. Aan de 32e  
minuut in de stand reeds gelijk, dank een  
strafschop door Zwaenepool binnenge-  
zonden. De Oostendenaars behouden de  
bovenhand, zonder er evenwel in te sla-  
gen Lommart het nakijken te geven.

Aan de rust is de stand dus 1-1.  
opstelling gewijzigd, daar Vandenbus-  
sche, gekwetst, de plaats van Gosselin  
inneemt. Reeds aan de 4de minuut geeft  
Delporte zijn ploeg met een mooi schot  
den voorsprong. Meenen wordt nu netjes  
ingedrukt, maar Lommart onderscheidt  
zich een houdt talrijke gevaarlijke bal-  
len. De mist wordt nog dikker en de  
toeschouwers kunnen van uit de tribuun  
nog onmogelijk het spel volgen. Aan de

Na de rust heeft de thuisclub zijn  
17de minuut jaagt Delporte op doel ;  
Meerschaert wil ontzetten, doch stuurt  
den bal in eigen netten. Meenen brengt  
het spel in evenwicht, doch de verdedi-  
ging van 't V. G. is moeilijk te verschal-  
ken. Aan de 39ste minuut laat Huwaert  
zich echter kloppen door een wijd schot  
van Adams. Meenen wil nog meer. Twee  
minuten vóór het einde jaagt Crekille  
op zijn beurt in eigen doel, zoodat Mee-  
nen «in extremis» een puntenverdeling  
kan afdwingen.

Beschouwingen

De weinig talrijke toeschouwers zul-  
len moeten getuigen, dat zij geen pretti-  
gen namiddag beleefd hebben op het V.  
G. veld, waar een dikke mist heerschte,  
zoodat het spel moeilijk kon gevolgd wor-  
den en de partij ons inziens dan ook  
beter ware opgeschorst geweest of een-  
voudig verdaagd tot betere weersom-  
standigheden. Wij gaan nu heelemaal  
akkoord met den scheidsrechter, wanneer  
deze verklaarde dat het spel kon aan-  
gevangen worden, maar van een anderen  
kant scheen de heer Bil te vergeten dat  
het publiek zich 's Zondags namiddags  
uitsluitend verplaatst om voetbalspel te  
zien en niet om enkele schimmen gade  
te slaan. Niemand, zelfs spelers noch  
bestuursleden, zou eenige opwerping ge-  
maakt hebben wegens het verdragen of  
stillegeen dezer ontmoeting, waarvan zij  
stellig geen besten indruk zullen bewa-  
ren. Dit geldt des te meer voor de locale  
aanhangers, die op het oogenblik dat de  
stand 3-1 bedroeg, er niet meer aan  
twijfelden dat de «rood-gelen» een flin-  
ke zege zouden behalen, maar naderhand  
bedrogen werden in hun verwachtingen.

't V. G. heeft het vel van den beer  
verkocht vooraleer het dier geschoten was,  
en dit is oprecht jammer, daar het nu  
een eenige gelegenheid gemist heeft om  
op de tweede plaats te komen. Niets is  
echter deesdaagse verloren en de  
mannen van Huwaert zouden dan ook  
ongelijk hebben van nu af den moed te  
verliezen.

Zondag zijn de «rood-gelen» op rust.

F. C. KNOKKE 2 — A. S. OOSTENDE 0

Scheidsrechter Tanghe heeft de lei-  
ding over volgende ploegen :

F. C. KNOKKE : De Groote ; Nollet en  
Brackeniers ; Dhoore, Stoens en Van  
Hecke ; Vandenbussche, Storms, Des-  
midt, Dhooge en Pick.

A. S. OOSTENDE : Pinckel ; Wets en  
Fr. Depauw ; Aspelagh, Vandenbrou-  
cke en Deschnacht ; Vandierendonck, De-  
weerd, C. Depauw, Leenaars en Depo-  
ter.

De mist belemmert een goeden kijk  
op het spel. Knokke neemt dadelijk de  
teugels in handen en verplicht de Oos-  
tendse achterhoede gedurig op de bres  
te springen. Aan de 15de minuut cen-  
tert Pick mooi naar binnen, en Wets die  
wil ontzetten, stuurt in eigen netten. De  
Oostendenaars brengen het spel in even-  
wicht en leiden eenige gevaarlijke aan-  
vallen die echter spaak loopen op een  
flinke verdediging der localen. Aan de  
24ste minuut zet Dhooge gepast voor aan  
Storms die met prachtig vluchtschot den  
voorsprong der localen verhoogt. Oosten-  
de is er niet in en wordt bijna gedurig  
op verdediging gehouden. Ten slotte gaat  
de partij verdeeld verder. Tien minuten  
vóór de rust begint Wets handschel in  
het gevaarlijk gebied, doch Storms kan  
den strafschop niet te baat nemen en  
stuurt nevens de netten. Steeds met de  
gastheeren in de meerderheid komen wij  
aan de rust, en Knokke leidt met 2-0.

Na de rust is het de beurt aan de be-  
zoekers om hun spel op te dringen. De  
aanvallen van Oostende volgen zien re-  
gelmatig op, doch er komt maar niets  
van in huis, daar de Knoksche verdedi-  
ging den toestand meester blijft en de  
«rood-groene» voorspelers bovendien  
een paar prachtigste toet doelen laten  
teloor gaan. Op het einde is het spel op-  
nieuw verdeeld. Pogingen langs weerszij-  
den blijven echter vruchteloos ; er wordt  
niet meer gedoeld en Knokke behaalt de  
overwinning met 2-0.

Beschouwingen

Ook in het noordelijk gedeelte van de  
kust deed zich hetzelfde verschijnsel  
voor als te Oostende : er heerschte een  
dikke mist die het dungezaad publiek  
belette den wedstrijd op zijn gemak te  
volgen. Oostende heeft enigszins ont-  
goocheld, daar velen de meening waren  
toegedaan, dat de «rood-groenen» hun  
laatste prachtige verlichting bij Cercle  
zouden bevestigen. Ook waren er sports-  
mannen te vinden die onze stadsgeno-  
ten een kans op winnen gaven, al voeg-  
den zij er echter onmiddellijk aan toe,  
dat deze zege slechts duur bevochten zou  
worden en het te Knokke van geen leien  
dakje zou loopen. A. S. is er echter niet  
in gelukt iets van den inzet los te krij-  
gen en met nette cijfers moesten zij de  
vlag strijken. De overwinning van Knok-  
ke is verdiend, maar het verschil van één  
doelpunt zou een getrouwer weergave  
dezer eentonige partij geweest zijn.

Zondag vervolgt A. S. het kampioen-  
schap van Eerste Afdeling, met den  
wedstrijd tegen Club Brugge. Een aan-  
trekkelijke partij in het verschiet, waar-  
bij het wellicht niet aan toeschouwers  
zal ontbreken.

VOOR DE SOLDATEN VAN A. S. O.

Zondag 31 December, om 21 uur, in de  
prachtige Casanovazaal, groot Cabare-  
trestee gevelgd door Oudejaarsavond-  
bal, met de medewerking van Oostend-  
sche en buitenlandse artiesten, ten  
voordele van de **gemobiliseerde spelers**  
en het Kadettenfonds van de Kon. A.S.  
Oostende.

De Bonte Vooravond staat onder lei-  
ding van den h. F. Vermeire, die met  
dewerking van Mevr. Vermeire, Mevr.  
Van Hinsberg, Mevr. Turnauer, «de jon-  
ghe dansster», en heer Turnauer, den be-  
kenden voetbalvirtuoos en trainer, ons  
op een hoogst aangenaam feest zullen  
vergaften. Het orkest staat onder de be-  
voegde leiding van den heer Depolli-  
mont en hij zal er voor zorgen om oud  
en jong te bevredigen. Alle sportlij zijn  
welgekomen en worden het feest ten  
zeerste aanbevolen.

Tombola gratis. Algemeene ingang :  
5 frank. Vernaak verzekerd en een su-  
lukkig 1940 wordt van nu af reeds, van-  
wege de inrichters, de aanwezigen toe-  
gewenscht.

Medegedeeld door de  
Jeugdafdeling van A.S.O.

EEN VRIENDENWEDSTRIJD

Zondag 31 December speelt het eerste  
elftal van het K.V.G.O. een voetbalwed-  
strijd tegen het eerste regiment Jagers  
te Voet, dat in onze stad vertoert.

Dit regiment bevat verschillende spe-  
lers van het eerste elftal van A.E.C. Mons  
en U. S. Doornik, zoodat we ons aan een  
aantrekkelijken wedstrijd mogen ver-  
wachten.

Spitigt dat we dienzelfden dag een  
voornamen wedstrijd van K.A.S.O. tegen  
Club Brugge hebben, waar we soms an-  
dere Zondagen van wedstrijden versto-  
ken blijven.

Met wat verstandhouding zouden onze  
clubleden dergelijke feiten moeten ver-  
mijden.

ONS INTERNATIONAAL  
VOETBALPROGRAMMA

DRIE NIEUWE WEDSTRIJDEN

Na talrijke, evenwel vlug afgewerkte  
onderhandelingen, heeft het Uitvoerend  
Komiteet van den B.V.B. naast de twee  
wedstrijden om den derby der Nederlan-  
den, drie nieuwe matches kunnen afslut-  
ten :

21 Januari : Luxemburg-België (B).  
6 Februari : Roode Duivels-Zwahlen.  
19 Mei : Zwitserland-België.

Hoogst verheugend zulk een kalen-  
der, vooral in de omstandigheden die we  
thans beleven.

ZEEBRUGSCHE ROOKERIJ  
**Pierre Huysseune**

Specialiteit in

GESTOOMDEN EN GEROOKTEN VISCH

Heiststraat, 305 Zeebrugge

Telef. : 44003



Rookerij-Inleggerij-Koelhuizen

Saurisserie-Conservé-Verie-Frigorifères

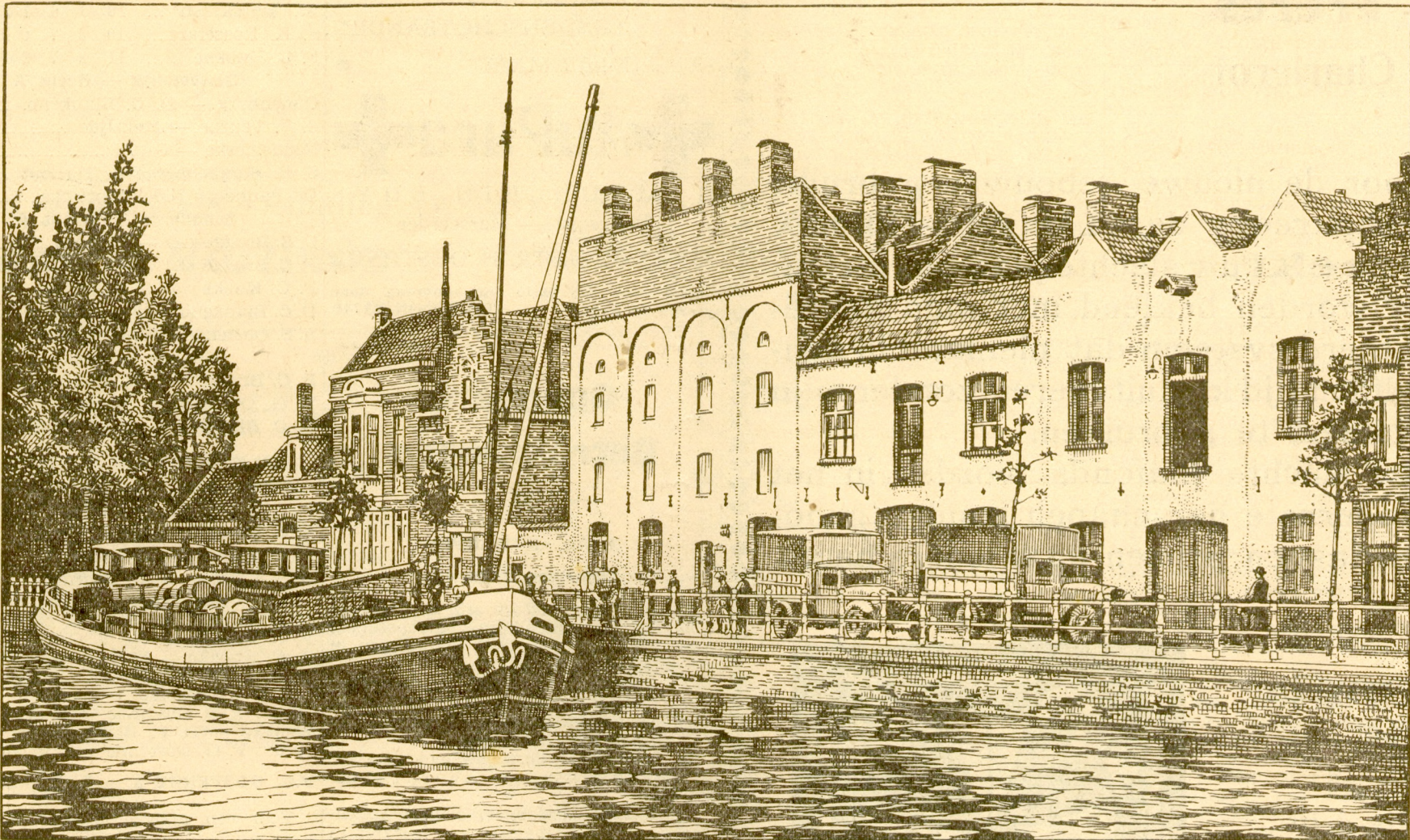
# A. Van Den Abeele & Zonen

Téléphone : 33548

BRUGGE - 52-55, Coupure - BRUGES

Telegr. : "Probité,"

Groothandel in  
gerookte  
gezoute  
gedroogde  
bevroren  
en  
bewaarde  
VISCH



Tous Poissons

fumés  
salés  
séchés  
congelés  
conservés  
EN GROS

Versche Visch Afdeeling - Dép. Poisson Frais

Mijn 73 - OOSTENDE - OSTENDE - Minque, 73

Téléphone : 71530

## Vrouwenkroniek

Vanaf heden zal Tante Barbara opnieuw haar rubriek voor de vrouwtjes regelmatig geven, omdat we te veel klachten ontvingen van lezeressen, die tegen het afwezig blijven van Tante Barbara protest aantekenden. Nadat ze door de mobilisatie door talrijke bezigheden voor onze soldaten in beslag werd genomen, heeft ze thans opnieuw besloten onze lezeressen tevreden te stellen. Al diegenen die haar vragen willen stellen, hoeven slechts naar ons blad te schrijven.

### ENKELE RECEPTEN

**PALINGSOEP** (voor 4 personen). — We maken een halve kg. paling goed schoon door het vel aan den nek los te maken, en het er af te trekken. We nemen, om van het slijmerige van de huid geen last te hebben, wat zand in de handen. We snijden den kop er af en nemen de ingewanden er uit. We snijden de paling in moeten en wassen de visch goed uit. We zetten een liter water op het vuur met wat zout en 25 gr. rijst, en laten de rijst in ongeveer 20 minuten gaar worden. We voegen er dan de moeten paling bij, en laten de soep nog vijf minuten doorkoken. We hakken een bosje kervel fijn en voegen deze bij de soep. We maken ze op smaak af met wat peper en wat bouillonaroma.

**PREISOEP** (voor 4 personen). — We maken een kleine bos prei goed schoon en snijden ze in kleine stukjes. We zetten ze dan met 1 liter water op, en met wat zout, en laten ze dan in ongeveer 30 minuten gaar koken. We smelten 50 gr.

boter, voegen er 45 gr. bloem toe, roeren dit tot een glad papje en gieten er steeds roerende het vocht bij. We laten de soep 10 minuten doorkoken. We maken ze daarna op smaak af met enkele druppels bouillonaroma.

**KALFS- OF RUNDERLEVER** (voor 4 personen). — We laten 50 gr. vet in een braadslee of in een ijzeren potje heet worden. We wassen hen terwijl 500 gram lever, en wrijven ze in met een snuifje peper en zout. We dopen ze vervolgens op het heete vet. We braden dan het vleesch op de gewone wijze gedurende ongeveer een half uur.

### ONZE HAREN

Bij vele vrouwen zijn de haren te droog, bij anderen blijven ze te vet. In beide gevallen wordt er over haarverlies geklaagd. In het eerste geval knakken de haren gemakkelijk stuk, in het tweede geval wordt de haarwortel verstikt door te veel vet, dat voortkomt door een te sterke afscheiding van sebum.

Voor vette haren is het aangeraden de haren en de hoofdhuid flink te borstelen met een zeer harden borstel. Daardoor wordt het overtollige sebum van den haarwortel weggehaald en over de geheele lengte van het haar verspreid. Helpt dit borstelen niet, dan zal men om de drie dagen bij middel van een sponsje de hoofdhuid inwrijven met eau de Cologne 70%. Vallen de haren uit, vervang dan de Eau de Cologne door 150 gr. alcohol 60%, 15 gr. quilla-tinc-

tuur, 0,50 gr. soda-nitrat en enkele druppels lavendel-essence.

Haren aangeast door pelletjes worden eveneens regelmatig flink geborsteld. Onder het borstelen wordt de borstel af en toe gereinigd door op een stuk grof linnen of grof papier te borstelen. Om de drie dagen wordt de hoofdhuid ingesmeerd met het volgende mengsel: 1 liter gekookt water, 30 gr. borax in poeder en 15 gr. kamfer in poeder; 3 dagen laten trekken, door een zeefje gieten en in een fles bewaren. Om het hoofd te wassen, gebruikt men een speciale zeep, met solier, teer of naphtol bewerkt.

Om soepele en glanzende haren te bekomen, neme men een ei-shampoo, die we zelf op een eenvoudige wijze bereiden. We gaan als volgt te werk: we gieten een halven liter regenwater op een soepelacht zeep. We laten dit 24 uren staan; de zeep is gesmolten en alle onzuiverheden bevinden zich op den bodem. We gieten het water zachtjes in een anderen schotel en we gieten de onderste laag weg. We laten het mengsel nu lauwwarm worden. We kloppen twee eierdooiers, en gieten er langzaam het lauwe water bij, steeds kloppende. We gebruiken de eerste maal de helft van dit mengsel, spoelen het hoofd af, en gebruiken de andere helft om het opnieuw te wassen, weer duchtig afspoelen met veel water. In het laatste spoelwater mengen we het sap van een citroen. Door deze bewerking zijn de hoofdharen en de hoofdhuid flink gereinigd en tevens goed gevoed!

### HUISHOUDELIJKE WENKEN

**Het uitwassen van fijn linnengoed.** — Wanneer ge fijn linnengoed uitwascht, gooi dan een stukje of lepeltjes suiker in het water, waarin ge het goed laatst uitspoelt.

**Om witte zijden bloezen te wassen.**

— Om te voorkomen dat witte zijden bloezen na het wassen geel uitslaan, zal men de bloezen een tijdje in water zetten, waarin een eetlepel borax werd gedaan. Het wassen zal geschiedt in een vloekensopje, koud of lauwwarm. In het spoelwater doet men een scheut azijn.

**Hoe zijde ontglsen.** — Om zijde te ontglsen, zal men de glanzende vlekken wrijven met water, waarin men tabak heeft laten koken en dat daarna koud geworden is. Een doekje over het gewreven gedeelte leggen en er over strijken. Men kan het ook beproeven met zwarte koffie. Vóór de bewerking te beginnen, zal men de stof goed afborstelen.

**Vliegen en verguldsel.** — Het is voor onze huisvrouwen een ware plaag, dat vliegen zich niet slechts door blinkende voorwerpen, vooral door verguldsel, voelen aangetrokken, maar dat zij daar vieze en kleverige sporen van haar aanwezigheid achterlaten. Hier is een eenvoudig middel om deze vliegenvuilnis te voorkomen.

Men kookt een half dozijn uien in een halven liter water. Dit soepje wordt, nadat het koud geworden is, met een zacht borstel gestreken over de vergulde lijsten, pendules, kandelaars, enz. die daardoor voor het vliegenbezoek beveiligd zijn.

### ALLERLEI

— Gaan uw cakes moeilijk uit den vorm, gebruik dan een cakevorm met beweegbare zijwanden.

— Om te beletten dat krenten naar den bodem zakken van het deeg, laat men ze eerst 12 uur trekken in rum of ventelt ze even in de bloem.

### OM EENS NA TE DENKEN

Er zijn drie dingen waaraan een goede vrouw moet gelijken, en waarvan zij zelfzeldertijd moet verschillen:

1. — Zij moet gelijken aan een slak die nooit haar huisje verlaat. Doch zij mag niet, gelijk de slak, al wat zij bezit aan haar rug hangen.

2. — Zij moet gelijken aan de echo die enkel spreekt wanneer zij onder-vraagd wordt; maar zij mag niet zooda de echo, het laatste woord willen.

3. — Zij moet gelijken aan de torenklok, regelmatig en stipt; maar zij mag niet zooda de torenklok, zich laten hooren door geheel de stad.

TANTE BARBARA.

## Mandenmakerij

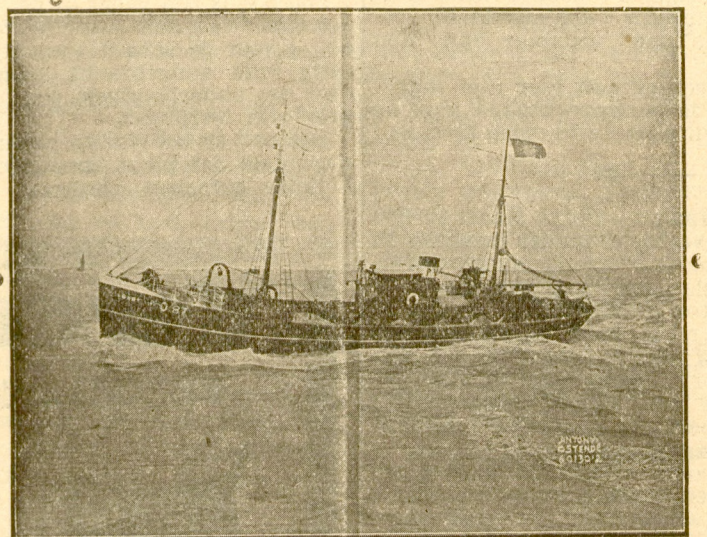
ALLE SLAG VAN VERMAKINGEN

Gruuwe, witte en rieten MANDEN bij

CH. DESMIDT-SLEYTER

1. FRANCISUSSTRAAT, 22 - OOSTENDE

## Diesel-Deutz Schepsmotoren



VALCKE GEBR., N. V., COSTENDE

MENGELWERK 80

## Grietje van den Visscher

door A. HANS

— David getrouwd! Ik reunde de moeder en krampachtig vouwde ze de handen.

— Met een Engelsche... een van de Mormonen. Wat dat juist voor menschen zijn, weet ik niet... Ze hebben een zonderling geloof en de mannen mogen meer dan één vrouw hebben, maar op de hoogte van hun leer ben ik niet. Grietje heeft haar best gedaan, om David van dat volk weg te krijgen... Ze weigerde elders dan in een katholieke kerk te trouwen. David had het voor een geestelijke van de Mormonen willen doen. Zij weigerde... Zoo is tusschen hen verwijdering ontstaan. En David nam een ander meisje... Hij zou in Utah een hove kri... ze moeten zijn hoofd in de war gestuurd hebben.

— Is hij heelemaal zot geworden? riep Gelders uit. Maar ik heb het immers altijd gezegd dat hij den kolder in den kop had en heel die verkeering met die visschersmeid gekheid was.

— Maar ge hebt ook beweerd dat

Grietje Hagens hem verlakt had en hem in haar netten strikte. Zij wilde alleen in eer en in deugd trouwen, zei de pastoor, die van oprechtheid hield. Grietje is bedrogen geworden, maar deugdzaam gebleven. Ze is te New York en keert terug. Om hier David te beklagen!

snauwde Gelders.

— O, ze zal zich niet op Reigersdamme vestigen.

— Waar dan?

— Dat weet ik niet. Die pater schreef me over haar. Grietje laat het geld vragen van haar huisje... De notaris zendt het vandaag op; ik ben bij hem geweest. En met die som komt Grietje terug.

— Hoe kon David zó handelen? kloorvrou Gelders.

— Ik had ongelijk, hé, toen ik Grietje van hem wilde scheiden? barstte Gelders los. Ik was hoogmoedig, onbarmhartig. Ik was wreed, toen ik hem als een gek wilde opsluiten... ik konkelde met mijn personeel tegen hem. Maar wat baat al dat gebabbel!

Kwaad liep de boer heen.

— O, met mijn man is er niet te praten, zei vrouw Gelders. Hadden we dadelijk naar New York geschreven, dan zouden David en Grietje wel teruggekeerd zijn. En wat moeten we nu doen? David getrouwd met een Engelsche. Weet ge iets over haar, mijnheer de pastoor?

— Niets.

De geestelijke deelde uitvoeriger mede, wat Gelders aan Willem Goedhart geschreven had en las den brief van den pater voor.

— O, ik vind het verschrikkelijk! snikte de moeder. Hoe kon David dat doen!

Ik meende dat hij Grietje toch meer bemilde. Ik zou me over hem moeten schamen... En wat nu?

— Wachten en bidden voor hem, vrouw Gelders. Hij zal u toch wel schrijven en zijn anders melden... Dan kunt ge hem antwoorden.

— En Grietje?

— Die neem ik onder mijn hoede. Er zal voor haar gezorgd worden.

De pastoor zweeg over Willem Goedhart, zoodaals hij beloofd had.

Hij trachtte de arme moeder te beemoedigen. Het was niet gemakkelijk; hij zelf zag weinig licht in de toekomst. Meer en meer brak David den band met huis.

De pastoor ging heen en toen kwam Gelders weer naar de bank.

— We zouden het best doen elders te verhuizen, zij hij. Die ellendige zoon sleurt onzen naam geheel door den modder. Nu opkramen met een Engelsche meid. Trouwen over den bezemsteel! Ze zullen het op Reigersdamme wel rap weten. Dries Jaspers schrijft natuurlijk ook naar kennissen. Hij kan prachtig wraak nemen op mij omdat ik hem weggezonden heb en de volle schande van de 'Gouden Schoof' uitbazunien. Nu zelden de meeste menschen nog, dat David het eerlijk meende met Grietje... en hij voor die liefde de boerderij had opgegeven. Maar zij keert terug... En hoe?

De pastoor spreekt van haar deugdzaamheid. Ze kan met David geleefd hebben... hij was ze zeker mee. Hij zag een andere knappe meid en liet zich met haar trouwen... hoe, dat weten we niet... Zulk

nieuws moeten ze hier hooren! Ik krijg den eenen klap na den anderen...

— Ik denk niet aan de menschen, maar aan David.

— Spreek ge hem nog voor?

— O, ik vind het verschrikkelijk wat hij gedaan heeft... Grietje laten staan... Maar hij is toch mijn kind. Welk een vrouw heeft hij nu?

— Een die hem zoo moest pinsten, dat hij van haar wegliep. Maar hij behoeft nooit meer bij ons terug te komen. Hij kan zijn kost in Amerika zoeken lijk Dries en andere vagebonden. Dat is de zoon van de 'Gouden Schoof'! Ga binnen. Straks komen Hein en Looi van het land. Ze moeten u niet zien schreien.

Vrouw Gelders begaf zich in huis. Ze kon thans niet met haar man praten. Ze voelde zich te wanhopig. En ze stond voor zulk een groot raadsel, die houding van David, in wiens oprechtheid ze vast had geloofd.

Donkerder werd de schaduw over de 'Gouden Schoof', de prachtige hoeve, welke als een burcht in den wijden polder lag.

Sombere dagen volgden. Gelders wilde niet over David spreken. Hij had gesnoefd, dat de gebeurtenissen hem gelijk gaven in zijn vroegere houding jegens zijn zoon, maar weer kreeg zijn hoogmoede een geweldigen knak.

Hij kon de schuld van de vlucht niet meer op Grietje leggen, zij, die weigerde te trouwen, als dit niet wettelijk zou geschieden. Zij betoonde zich eerbaar. De boer was er van overtuigd, al had hij pas op haar samenleving met David ge-

schimpt. Zijn zoon handelde trouweloos. Die nam ginds een vreemde vrouw, die verloofde al zijn beloften. Zelfs de visschersmeid onvriendte hem.

Drie weken later kwam er een brief van David. Vrouw Gelders las hem eerst:

Bemilde Ouders,

Ik heb u veel nieuws te vertellen en wil mijn gedrag verrechtvaardigen, want ik denk, dat ge onware berichten over me zult hooren.

Ik was met Grietje en een karavaan kolonisten naar Iowa gereisd. Reeds eenigen tijd merkte ik, dat Grietje zoo vreemd deed. Ze maakte allerlei moeilijkheden en weigerde te trouwen, omdat in Amerika de wetten op het huwelijk anders zijn. Ik en kennissen hebben haar duidelijk bewezen dat zulk een huwelijk hier even geldig is als in België. Ik sloot een kontrakt voor den aankoop van een goede hoeve in Utah. Veel moeilijkheden zouden ons gespaard blijven. Grietje wilde niet naar Utah. Ik ontdekte de ware oorzaken van dat alles. Ze had spijt Willem Goedhart verlaten te hebben. En van Iowa is ze teruggekeerd naar New York. Misschien komt ze te Reigersdamme weer en dan kan ze alles op haar manier uitleggen. Nu weet ge de waarheid. Het valt me erg van haar tegen en ik had verdriet over haar houding.

Op een hoeve moet een vrouw zijn. Ik maakte hier kennis met een braaf meisje, Debora Jeffers, en nu ben ik met haar getrouwd. Ge zult dat vreemd vinden. In Amerika handelt men sneller dan bij ons. Dat leert men pas hier begrijpen. Maar ik verzeker u, dat ik een brave vrouw heb, die me goed zal helpen.

We moeten nu naar Utah. Het is nog een lange reis. Ik ben aangesloten bij Mormonen, brave, christelijke lieden, die de broederschap onder de menschen oefenen. Daarom ondervind ik van hen zoveel hulp.

Ik zal u geregeld schrijven en hoop u na eenige jaren te komen bezoeken. Heb goeden moed!

Hartelijke groeten.

Uw geliefde zoon,

DAVID.

Vrouw Gelders schoof haar man den brief toe.

— Voor eenmaal wil ik dan nog eens lezen, wat die dwaaskop schrijft, gronde de boer.

En na den brief overloopen te hebben, riep hij uit:

— Schurk!

— Wees niet zoo hard! David is niet oprecht, dat is waar, maar een eigen zoon noemt ge geen schurk, zei de moeder.

— De hulchelaar! Nog een ander woord dat hem past. Voor Grietje trok hij naar Amerika. Als zij dan meer voor Goedhart was, waarom is hij dan niet teruggekeerd?

— 't Is onbegrijpelijk.

(Wordt voortgezet).

(Verboden nadruk).





Op dit Kapittel van de  
*Confrerie van de Hasseltse Jenever*

heeft de Grote Raad van

*Willy Versluys*

de belofte van trouw en

onderwerping aan onze

Hasseltse Jenever ontvangen

uit hoofde waarvan wij hem

plechtig opnemen in de rang van

*Ridder Honoris Causa*

Wij overhandigen hem daarom

deze gezegelde Charter van de

*Confrerie van de Hasseltse Jenever*

Hasselt, de 15 dag van de 03 maand 1996

De Groot-Kanselier

De Grootmeester

De Superintendant